

## **Bhagavan Ramana Maharshi**

**Cine sunt eu?**

**Self-enquiry**

***Există oare altă cale de a-ți adora învățătorul, în afară de a fi neclintit asemenea Lui?***



Scripturile ne spun că a merge pe urmele unui înțelept, este tot atât de dificil, precum încercarea de a trasa o linie, însemnând direcția pe care o capătă o pasăre în aer în timp ce zboară. Majoritatea oamenilor se vor mulțumi cu o călătorie înceată și greoaie către țintă. Dar unii se nasc adepții unui zbor neîntrerupt către căminul comun tuturor ființelor – Supremul Sine. Majoritatea omenirii capătă curaj atunci când apare un asemenea sfânt. Un om obișnuit, ce nu-și poate păstra pacea permanent, simte o înnobilare sufletească în prezența unui înțelept și obține o mostră de fericire, cu care făcând comparație, plăcerile acestei lumi devin egale cu zero. Nenumărații oameni ce au mers către Tiruvannamalai în timpul vieții lui Sri Ramana Maharshi, au avut aceasta

experiența. Ei au văzut în El un înțelept neatins de cupiditate, un sfânt de o puritate unică, un mărturisitor al eternului adevăr din Vedanta. Nu se întâmplă prea des ca un Geniu al Spiritului de însemnătatea lui Bhagavan Ramana Maharshi să viziteze acest pământ. Dar când un astfel de eveniment are loc, întreaga umanitate beneficiază și o nouă era a speranței se deschide înaintea ei.

Pentru a-L înțelege pe Sri Ramana Maharshi sunt improprii dogmatismul, fanatismul, tirania convertirii și, în egală măsură, erudiția. Ideală rămâne doar receptivitatea conștiinței!

### ***1. Cine sunt eu?***

Nu sunt corpul fizic, care este alcătuit din cele șapte umori (dhatus).

Nu sunt cele cinci organe de simț - aspectele mentale ale organelor fizice: urechi, piele, ochi, limba și nas care își au fiecare obiectele lor specifice - esențele subtile: sunet, atingere, culoare (formă), gust și miros, respectiv; nu sunt cele cinci organe de acțiune - corespondentul subtil, lăuntric al organelor fizice: coardele vocale, mâini, picioare, sex și anus, care îndeplinesc funcțiile specifice de vorbire, apucare, locomoție, procreație-creare a plăcerii erotice și excreție.

Nu sunt cele cinci sufluri vitale: *prana, apana, samana, udana, vyana*, care realizează funcțiile specifice de inspirație (asimilare), excreție, digestie, vorbire și circulație a sângelui și a fluidelor vitale.

Nu sunt nici chiar mintea care gândește; și de asemenea, nici necunoașterea care este înzestrată numai cu impresiile reziduale ale obiectelor și în care nu exista nici obiecte și nici funcții.

### ***2. Dacă nu sunt nimic din toate acestea, atunci cine sunt eu?***

După negarea și transcenderea tuturor lucrurilor

menționate mai înainte, că nefiind eu-însumi (*neți, neți*), numai acea Conștiință care rămâne singură, aceasta sunt eu.

### **3. Care este natura Conștiinței Supreme?**

Natura Conștiinței Supreme este pura existență - pura conștiință - pura beatitudine (*Sat - Chit - Ananda*).

### **4. Când va fi obținută Realizarea Sinelui-Esență?**

Când lumea vizibila va fi transcensă, atunci va fi realizat Sinele-Esență, care este văzătorul, conștiința martor.

### **5. Nu poate avea loc revelarea Sinelui chiar dacă lumea vizibila nu este transcensă, fiind considerată în continuare drept reală?**

Nu, nu se poate.

### **6. De ce?**

Văzătorul și obiectul văzut sunt precum frânghia și șarpele, atunci când în întuneric confundăm înspăimântați frânghia cu un șarpe veninos. Întocmai cum cunoașterea frânghiei, care este substratul real al experienței, nu survine până când falsa cunoaștere a șarpelui iluzoriu nu dispare, tot astfel Realizarea Sinelui, care este substratul esențial al ființei, nu se va produce până când nu este îndepărtată convingerea ca lumea vizibilă este reala.

### **7. Când va fi transcensă lumea (care reprezintă de fapt obiectul văzut)?**

Atunci când mintea, care este cauza tuturor percepțiilor și acțiunilor, devine liniștită și imobila, lumea este transcensă.

### **8. Care este natura minții?**

Ceea ce este numit „*minte*” este o uimitoare putere ce rezidă în Sinele Suprem. Aceasta provoacă apariția oricărui gând. Fără gânduri nu există minte. Astfel, gândul este natura minții. Fără gânduri nu există nicio entitate independentă numită „*lume*”. În starea de somn profund

fără vise nu există gânduri și nu există nici lumea exterioară pentru subiect. În starea de veghe și în starea de vis există gânduri și de asemenea există și o lume exterioară. Exact așa cum păianjenul își întinde pânza, scoțând-o din el însuși și și-o retrage apoi în el însuși, tot așa și mintea proiectează lumea în afara sa și o resoarbe apoi din nou în ea însăși. Când mintea iese din interiorul Sinelui, se naște lumea exterioară. Prin urmare, când lumea exterioară ne apare ca fiind reală, Sinele Suprem nu mai este văzut. Iar când Sinele strălucește în conștiința noastră, lumea exterioară dispare. Când cineva își pune cu perseverență întrebări despre natura minții, mintea ca un reziduu, va sfârși prin a părăsi Sinele.

Ceea ce noi numim Sine este de fapt *Atman*. Mintea există întotdeauna doar depinzând de ceva grosier; ea nu poate exista singură. Mintea formează și este ceea ce numim corpul subtil sau (*jiva*).

### ***9. În ce fel trebuie să ne punem întrebări pentru a înțelege natura minții?***

Ceea ce apare în acest corp ca fiind „eul” (ego-ul) este mintea. Dacă cineva se întreabă unde apare prima dată în corp ideea de „Eu” va descoperi că ea apare în Inimă. Acesta este locul de origine al minții. Chiar și dacă cineva gândește constant „Eu”, „Eu”, va fi condus către acel loc. Din toate gândurile care apar în minte, gândul „Eului” este primul. Numai după apariția primului pronume personal, cel de-al doilea și al treilea pronume personal pot să apară. Fără primul pronume personal nu pot exista al doilea și al treilea.

### ***10. Cum va putea deveni mintea liniștită?***

Prin întrebarea „Cine sunt eu?”, gândul „Cine sunt eu?” va distruge toate celelalte gânduri și precum bățul folosit pentru a aprinde un rug de foc, el însuși în final va fi distrus. Atunci va înflori Realizarea de Sine.

### ***11. Ce rost are păstrarea în permanență în minte a gândului „Cine sunt eu”?***

Când alte gânduri apar, ele nu trebuie urmate ci trebuie să ne întrebăm „Cui îi apar aceste gânduri?”. Nu are importanța câte gânduri apar. De fiecare dată când un gând apare trebuie să ne întrebăm cu seriozitate „Cui i-a apărut acest gând?”. Răspunsul care va veni va fi „Mie”. Apoi dacă se pune întrebarea „Cine sunt eu?”, mintea se va întoarce la sursa sa, iar gândul care a apărut se va liniști. Printr-o practică repetată realizată în această manieră, mintea își va dezvolta capacitatea de a rămâne permanent cufundată în propria sa sursă. Când mintea, care este de natură subtilă se exteriorizează prin intermediul creierului și a organelor de simț, apar numele grosiere și formele. Când ea rămâne în Inimă, numele și formele dispar. A nu lăsa mintea să se exteriorizeze și a o păstra interiorizată în Inimă, este ceea ce se numește interiorizare (Antar-Mukha). A lăsa mintea să meargă în afara Inimii este cunoscut ca fiind exteriorizare (Bahir-Mukha). Astfel, când mintea stă în Inimă, „eul” (ego-ul) care este sursa tuturor gândurilor va fi eliminat și Sinele care exista de-a pururi va străluci. Orice ar face un asemenea om, el nu va fi impulsivat de ideea egotica de „Eu”. Dacă cineva acționează în acest fel, toate îi vor apărea ca fiind de natură lui Shiva.

## ***12. Mai exista oare și alte metode pentru a liniști mintea?***

Alte metode decât acest fel de a ne întreba nu reprezintă metode adecvate. Dacă prin intermediul altor metode se va încerca un control al minții, mintea ne va părea că este controlată, dar va continua să existe și mai departe. Prin controlul respirației, de asemenea, mintea va deveni liniștită. Dar ea va fi liniștită doar atât timp cât respirația rămâne controlată. Când respirația va fi reluată, mintea de asemenea va reîncepe să se miște și va hoinări, împinsă fiind de impresiile reziduale care se afla în ea.

Sursa este aceeași atât pentru minte cât și pentru

respirație. Într-adevăr, gândul este natura reală a minții. Gândul de „Eu” este primul gând din minte și cu el apare ego-ul. Acolo de unde ego-ul își trage originea, respirația de asemenea își trage originea. Deci când mintea devine liniștită, respirația este controlată și când respirația este controlată, mintea devine liniștită. Dar în starea de somn profund fără vise, deși mintea devine liniștită, respirația nu se oprește. Aceasta se întâmpla datorită voinței lui Dumnezeu, pentru a putea fi păstrat corpul fizic și pentru ca ceilalți oameni să nu trăiască cu impresia ca ființă a murit. În starea de veghe și în *samādhi*, atunci când mintea devine liniștită, respirația este controlată. Respirația este forma grosiera a minții. Până în momentul morții, mintea păstrează respirația în corp; când corpul moare, mintea își ia și respirația odată cu plecarea ei. Deci exercițiul de control al respirației este doar un sprijin pentru a face mintea să devină liniștită; acest exercițiu nu va distruge mintea. Întocmai precum practica controlului respirației, meditația făcută pe formele lui Dumnezeu, repetarea de *mantră*, postul alimentar, etc. nu sunt decât ajutoare pentru a face mintea liniștită. Prin intermediul meditației asupra formelor lui Dumnezeu și prin repetarea de *mantră*, mintea devine focalizată. De obicei, mintea hoinărește în permanentă. După cum atunci când unui elefant îi este dată o frânghie pe care să o apuce cu trompa el va începe să meargă după noi ținându-se de frânghie și de nimic altceva, tot astfel, când mintea este ocupată cu un nume sau cu o formă ea se va „apuca” doar de aceasta. Când mintea se diversifică sub forma nenumăratelor gânduri, fiecare gând devine lipsit de forță; când însă gândurile se dizolvă, mintea devine focalizată și puternică. Pentru o asemenea minte, căutarea Sinelui prin intermediul întrebării „Cine sunt eu?” devine ușoară. Dintre toate regulile restrictive ce ajută la liniștirea minții, cea în legătură cu consumarea în exclusivitate a hranei *sattvice* în cantități moderate este cea mai importantă.

Respectând aceasta regula, calitatea *sattvica* a minții va crește și acest lucru va fi foarte util în căutarea Sinelui prin intermediul întrebării „Cine sunt eu?”

***13. Impresiile reziduale (gândurile) despre obiecte apar fără sfârșit, precum valurile unui ocean. Când vor fi eliminate toate aceste gânduri?***

Pe măsură ce meditația asupra Sinelui ajunge la nivele din ce în ce mai înalte, gândurile vor fi treptat distruse.

***14. Este posibil ca aceste impresii reziduale ale obiectelor, care provin chiar din alte existente, dintr-un timp fără început, să fie dizolvate astfel încât ființa să rămână cufundată în puritatea Sinelui?***

Fără a-ți mai pune problema dacă „Este posibil sau nu?” trebuie să te păstrezi cu perseverența într-o stare de meditație asupra Sinelui. Chiar dacă cineva este un mare păcătos, el nu va trebui să se îngrijoreze plângându-se „Vai, sunt un păcătos, cum aș putea atinge eu eliberarea?”; el va trebui să renunțe complet la gândul „Sunt un păcătos” și să se dăruiască cu fervoare în meditația asupra Sinelui. Cu siguranță, astfel va reuși să atingă Realizarea Ultima. Nu exista două minți – una bună și una rea. Impresiile reziduale sunt de două feluri – pozitive și negative. Când mintea este sub influența impresiilor pozitive este numită bună, iar când este sub influența impresiilor negative este considerată rea.

Nu va trebui să-i permitem minții să se îndrepte către obiectele lumești și către lucrurile care îi preocupă pe oamenii ignoranți. Oricât de rău ar fi omul de lângă tine, nu trebuie să îndrepti ura asupra lui. Atracția posesivă și ura vor trebui să fie amândouă evitate. Tot ceea ce o ființă da celorlalți, ea da Sinelui sau Suprem. Dacă acest adevăr este înțeles, cine va mai putea să nu dăruiască totul celorlalți? Când Sinele se dezvăluie, totul se dezvăluie; când mintea devine liniștită totul devine liniștit. Pe măsură ce ne purtam cu mai multă umilință, vom putea genera din

ce în ce mai mult bine. Dacă mintea devine tăcută putem trăi fericiți oriunde.

### ***15. Cât timp va trebui practicata introspecția, calea de evoluție spirituală prin întrebarea „Cine sunt eu”?***

Atât timp cât în minte se mai păstrează impresii ale obiectelor exterioare sau interioare, întrebarea „Cine sunt eu?” este necesară. Pe măsură ce gândurile răsar, ele vor fi distruse imediat, chiar în locul lor de origine, prin intermediul acestei întrebări. Dacă ne păstrăm în contemplarea Sinelui neîntrerupt până ce Sinele a fost recunoscut, doar atunci putem renunța la această întrebare. Atâta timp cât mai există dușmani în interiorul fortăreței, ei vor continua să atace fortăreața, dar dacă ei sunt distruși imediat ce apar, fortăreața va fi în totalitate sub stăpânirea noastră.

### ***16. Care este natura Sinelui?***

Ceea ce există cu adevărat este doar Sinele. Lumea și sufletul individual apar în acest Sine (precum sideful în scoica ce va naște o perlă); lumea și sufletul individual apar și dispar în același timp. Sinele este acolo unde în mod absolut nu există niciun gând despre „Eu”. Acesta (Sinele) este numit (Tăcere). Sinele însuși este lumea, Sinele însuși este „Eul”, Sinele însuși este Dumnezeu; totul este Shiva, totul este Sine.

### ***17. Nu este totul lucrarea lui Dumnezeu?***

Fără dorința sau efort, soarele rasare; și numai în prezența acestuia, pietrele prețioase strălucesc, lotusul înflorește și apa se evaporă; oamenii își realizează diferitele lor activități și apoi se odihnesc. Precum pilitura de fier se mișcă și se ordonează în prezența magnetului, doar în virtutea prezenței lui Dumnezeu, sufletele guvernate de cele trei funcții cosmice sau de încercata activitate divină își realizează acțiunile și apoi se odihnesc, în concordanță cu *karma* proprie. Dumnezeu nu impune;



nicio *karma* nu îl poate atinge. Este la fel cum acțiunile lumești nu afectează soarele sau precum activitatea celorlalte patru elemente (pământ, apă, foc, aer) nu afectează eterul atotcuprinzător.

### ***18. Dintre toți cei ce se dăruiesc prin devoțiune lui Dumnezeu cine este cel mai de admirat?***

Cel care este dăruit Sinelui care cu adevărat este Dumnezeu, este cel mai devotat lui Dumnezeu. A te dăruia lui Dumnezeu înseamnă a rămâne mereu cufundat în Sine fără a lăsa să apară niciun alt gând în afară de gândul fata de Sine. Oricâte probleme i-am lăsa lui Dumnezeu, El le suporta pe toate. Din moment ce puterea Supremă a lui Dumnezeu face toate lucrurile să se miște, de ce oare noi, fără a ne supune Lui, ne preocupăm în mod constant de gânduri de genul „ce ar trebui făcut și cum și ce nu ar trebui să facem și cum să nu facem?”. Știm ca un tren cara toate bagajele, așa ca, după ce ne-am urcat în el, de ce ar mai fi necesar în continuare să ne cărăm pe cap cu efort micul nostru bagaj, în loc să îl punem jos în tren și să ne simțim astfel ușurați?

### ***19. Ce este nonatasamentul?***

A distruge gândul în momentul în care acesta apare, fără ezitare, fără a mai lăsa vreun reziduu, chiar în locul în care gândul își are originea, aceasta înseamnă nonatasament. La fel cum un căutător de perle își agața la brâu o greutate și se scufunda până pe fundul mării și de acolo aduna perle, tot astfel fiecare dintre noi trebuie să fie înzestrat cu nobila calitate a nonatasamentului pentru a se cufunda astfel în interiorul sau de unde să obțină Perla Sinelui.

### ***20. Este posibil pentru Guru să realizeze prin propria sa voință eliberarea unui discipol?***

*Guru* nu va face decât să arate calea către eliberare; el nu va aduce prin el însuși un suflet la starea de eliberare.

Într-adevăr, Dumnezeu și *Guru* nu sunt diferiți. La fel

cum prada căzută în ghearele tigrului nu are nicio scăpare, tot astfel cei care intra în sfera privirii pline de grație a unui *Guru* vor fi eliberați cu ajutorul *Gurului* și nu se vor mai rătăci; totuși fiecare va trebui să-și urmeze prin propriul sau efort calea revelată de Dumnezeu sau *Guru* și să atingă eliberarea. Nimeni nu se poate autocunoaște decât prin propriii săi ochi ai cunoașterii și nu cu ai altora. Cel care este *Rama* solicita oare ajutorul unei oglinzi pentru a ști ca el este *Rama*?

**21. Este necesar pentru cel care caută eliberarea să cerceteze natura categoriilor fundamentale ale manifestării?**

La fel precum cel care vrea să arunce gunoiul nu are nevoie să îl analizeze și să vadă cum este, tot astfel cel care vrea să cunoască Sinele nu are nevoie să țină cont de numărul de *tatve* sau să le cerceteze caracteristicile; tot ceea ce trebuie să facă este să elimine împreună toate *tatvele* care îi ascund Sinele. Lumea trebuie să fie considerată iluzorie precum un vis.

**22. Exista vreo diferență între starea de veghe și starea de vis?**

Stare de veghe durează mai mult timp, iar visul este mai scurt; în afară de aceasta diferență nu mai exista o alta. La fel cum starea de veghe pare a fi reală când suntem treji, tot astfel se întâmplă să ni se pară într-un vis atunci când visăm. În vis mintea ia un alt corp. Atât în starea de veghe cât și în cea de somn gândurile, numele și formele apar simultan.

**23. Pentru cei ce caută eliberarea este util să citească cărți?**

Toate textele sacre afirma că pentru a atinge eliberarea trebuie ca mintea să devină liniștită; deci concluzia acestor învățături este că mintea va trebui făcută să devină liniștită; odată ce acest lucru a fost înțeles nu mai este nevoie să citim la nesfârșit. Pentru a liniști mintea

nu trebuie decât să căutăm în interiorul nostru ceea ce este Sinele; cum ar putea fi făcută aceasta căutare citind cărți? Trebuie să ne cunoaștem propriul Sine cu propriul ochi al înțelepciunii. Sinele este în interiorul celor cinci învelișuri (corpul fizic, corpul eteric, corpul astral, corpul mental și corpul causal), în timp ce cărțile sunt în afara lor. Deoarece Sinele trebuie căutat prin eliminarea celor cinci învelișuri (corpuri), este inutil să-l căutăm în cărți. Vine un timp când fiecare trebuie să uite tot ceea ce a învățat.

## **24. Ce este fericirea?**

Fericirea este însăși natura Sinelui; fericirea și Sinele nu sunt diferite. Nu exista fericire în obiectele lumii. Datorită ignoranței noastre ne imaginăm ca primim fericire de la obiectele exterioare. Când mintea se îndreaptă către exterior noi nu experimentăm decât suferință. Într-adevăr, când dorințele ei sunt împlinite, ea se reîntoarce în propriului ei loc și se bucura de fericirea că este Sinele. Tot astfel, în stările de somn, *samādhi* și leșin (pierderea cunoștinței) și când obiectul dorit este obținut sau obiectul neplăcut este eliminat, mintea devine orientată către interior și se bucura de pura fericire a Sinelui. Astfel, mintea se mișca fără odihna plecând de la Sine și întorcându-se către aceasta în mod repetat. Sub copac, la umbra este plăcut, dar sub cerul liber căldură este insuportabilă. O persoană care a călătorit prin arșița soarelui simte bucuria răcorii când ajunge la umbră. Cel care continua să meargă de la umbra la Soare și apoi iar la umbra și iar la Soare este un ignorant. Un înțelept sta în permanentă la umbră. În mod similar, mintea celui care cunoaște adevărul ultim nu îl părăsește pe *Brahman* (Divinitatea). Mintea unui om ignorant din contra se îndreaptă către lume, suferă și apoi pentru o scurtă perioadă se întoarce către *Brahman* pentru a experimenta fericirea. De fapt ceea ce este considerată a fi lumea, nu este decât gând. Când lumea dispăre, adică atunci când nu exista gânduri, mintea trăiește fericirea; când lumea apare

mintea se îndreaptă către suferința.

## **25. Ce este înțelegerea (viziunea, pătrunderea) înțelepciunii (Juana-Drsti)?**

A rămâne liniștit este ceea ce este numit *Juana-Drsti*. A rămâne liniștit înseamnă a-ți stabili ferm mintea în Sine. Telepatia, cunoașterea întâmplărilor din trecut, prezent și viitor și clarviziunea nu constituie *Juana-Drsti*.

## **26. Care este relația dintre starea fără dorințe și înțelepciune?**

Starea fără dorințe este înțelepciune. Cele două nu sunt diferite, sunt unul și același lucru. Starea fără dorințe înseamnă a stăpâni mintea, împiedicând-o să se orienteze către obiecte. Înțelepciunea înseamnă apariția a ceea ce nu este obiect. Cu alte cuvinte, a nu căuta nimic altceva decât Sinele înseamnă detașare sau stare fără dorințe; înțelepciunea înseamnă a nu părăsi Sinele.

## **27. Care este diferența dintre metoda autoanalizei (prin întrebarea „Cine sunt eu?”) și meditație?**

Metoda autoanalizei (prin întrebarea „Cine sunt eu?”) consta în a-ți retrage mintea în Sine. Meditația consta în a trăi faptul ca Sinele este *Brahman*, pura existența, pura conștiință, pura beatitudine.

## **28. Ce este eliberarea?**

A realiza o căutare profundă asupra naturii Sinelui care este ascuns în ignoranță și a-i înțelege adevărata sa natură înseamnă a atinge eliberarea.

## **tăcere și singurătate**

**Discipolul:** Este bine să faci legământul tăcerii?  
**Maestrul:** Tăcerea interioară înseamnă renunțarea la tine însuși. Adică viețuirea în afara egoului.

**Discipolul:** Singurătatea este o necesitate pentru un *sanyasin*?

**Maestrul:** Singurătatea se afla în inima omului. Poți trăi în iureșul lumii și, cu toate acestea, să-ți păstrezi o

deplină serenitate a minții, Aceasta înseamnă ca trăiești în singurătate. Un altul trăiește în pădure, dar nu este în stare să-și țină în frau mintea; nu se poate spune despre el ca trăiește în singurătate.

Singurătatea este o atitudine mentală. Ființa legată de lucrurile acestei lumi nu poate s-o obțină, indiferent unde s-ar afla; dar acela care este detașat de lume, trăiește în singurătate, oriunde s-ar afla.

**Discipolul:** Ce este *mauna*?

**Maestrul:** *Mauna* este starea care transcende vorbirea și gândirea. Este meditația în care nu exista activitate mentală. Ea consta în supunerea minții. Meditația profundă este o vorbire fără de sfârșit. Tăcerea vorbește neîncetat, este un etern torent de „limbaj”. Acesta se oprește atunci când începem să vorbim, căci vorbele pun stavila acestui „limbaj” mut. Discursuri și conferințe pot să-i captiveze pe oameni ore întregi, fără să le fie de vreun folos. Tăcerea însă este permanentă și face ca întreaga umanitate să evolueze. Tăcerea este însăși elocvența. Îndrumările verbale nu sunt niciodată atât de elocvente ca tăcerea. Ea însăși este o continuă elocvență. Este cel mai bun limbaj. Exista o stare în care cuvintele încetează, făcându-i loc tăcerii.

**Discipolul:** Dar atunci, cum ne-am mai putea exprima gândurile pentru a comunica între noi?

**Maestrul:** Aceasta nu este o necesitate decât atunci când exista simțul dualității.

**Discipolul:** De ce nu merge *Bhagavan* să propovăduiască adevărul tuturor oamenilor de pe Pământ?

**Maestrul:** De unde știi că n-o fac? A propovădui înseamnă a transmite Cunoașterea; aceasta nu se poate face cu adevărat decât în tăcere. Ce-ai zice despre un om care asculta o predică timp de o oră și pleacă fără să fi ajuns să-și schimbe viața? Comparați-l cu acela care se așează la picioarele unei Sfinte Prezente și duce cu sine, întorcându-se acasă, un mod de a gândi cu totul nou. Ce

este mai bine: să predici cu glas tare dar fără efect, sau să rămâi tăcut, revărsând razele forței lăuntrice în jurul tău?

Gândește-te și la originea vorbirii. La început este cunoașterea abstractă, din care purcede ego-ul. La rândul său, acesta zămislește gândirea, iar gândirea da naștere cuvintelor. Prin urmare, cuvântul este strănepotul Izvorului original. și dacă el este atât de eficient, gândește-te de câte ori trebuie să fie mai puternica propovăduirea prin tăcere! Dar oamenii nu înțeleg acest adevăr simplu și limpede, adevărul experienței lor de zi cu zi, veșnic, mereu prezent. Acest adevăr este cel al Sinelui.

Exista oare cineva care să nu aibă cunoștință de Sine? Dar oamenilor nu le place să audă vorbindu-se despre acest adevăr. Ei au nevoie de lumea de dincolo, de cer, de infern și de reîncarnare. Pentru ca iubesc mai mult misterul decât Adevărul, religia le da ceea ce își doresc, în speranța de a-i aduce în cele din urmă în Sine; atunci de ce să nu nestatornicim în El, chiar de acum, aici, în clipa aceasta? Pentru a fi martor altor lumi, sau pentru a face speculații pe seama lor, Sinele este absolut necesar; Acestea nu sunt diferite de El. Chiar și atunci când cel ignorant crede ca vede obiectele, el nu vede altceva decât Sinele.

## **disciplina mentala - pagina 1**

***Discipolul:*** Cum pot să-mi disciplinez mintea?

***Maestrul:*** Nicio minte nu trebuie disciplinată dacă realizezi Sinele. Sinele strălucește atunci când mentalul dispare. Indiferent dacă mintea unui realizat este activă sau nu, doar Sinele exista (cu adevărat) pentru el, căci mintea, corpul și lumea nu sunt despărțite de Sine. Ar putea oare toate acestea să fie altceva decât Sinele? Atunci când ești conștient de aceasta, când ai înțeles acest adevăr, pentru ce ți-ai mai face griji din pricina acestor umbre zadarnice? Cum ar mai putea ele să afecteze Sinele?

**Discipolul:** Dar dacă mentalul nu este decât o umbră, cum vom putea cunoaște Sinele?

**Maestrul:** Sinele este însăși Inima ce strălucește prin propria ei lumina. Iluminare vine din Inima și se îndreaptă spre creier, sediul mentalului. Noi privim lumea cu mintea, deci prin lumina reflectată a Sinelui. Lumea este percepută printr-un act al minții. Atunci când mintea este iluminată, ea este conștientă de lume; dar atunci când mintea este în întuneric, nu este conștientă de nimic. Dacă îți îndrepti mintea spre interior, către izvorul iluminării, cunoașterea obiectiva încetează și în Inima va străluci numai Sinele.

Luna strălucește pentru ca reflecta lumina soarelui. Atunci când soarele asfințește, luna ne ajută să distingem obiectele, datorită luminii pe care o reflecta. Dar atunci când soarele rasare din nou, nimeni nu mai are nevoie de luna, al cărei disc se vede totuși pe cer.

Mintea și Inima nu se pot compara. Mintea ne este de folos datorită luminii pe care o reflecta. O folosim pentru a vedea obiectele. Când o întoarcem spre interior, ea se cufunda în Izvorul iluminării, care strălucește prin el însuși. Atunci mintea este ca luna în timpul zilei. Când este în întuneric, ai nevoie de o lampă ca să faci lumina. Dar atunci când soarele a răsărit, orice lampa devine inutilă, căci obiectele sunt vizibile. Pentru a vedea soarele nu ai nevoie de nicio lampa, ajunge numai să-ți îndrepti privirea spre astrul luminos al zilei.

Tot astfel, pentru a vedea obiectele, ai nevoie de lumina pe care o reflecta mintea. Pentru a vedea însă Inima, este de ajuns ca toată atenția sa se îndrepte către ea. Atunci mintea nu mai contează, și Inima va străluci în toată splendoarea, prin propria ei lumina.

**Discipolul:** După ce am părăsit *ashramul*, în octombrie, m-am simțit învăluit, timp de vreo zece zile, de aceasta pace care domnește în jurul Dumneavoastră. În fiecare clipă, chiar și în timpul celei mai intense activități

cotidiene, simțeam în adâncul meu aceasta pace în sânul unității; era ceva asemănător cu dedublarea conștiinței, care apare atunci când moțai în timpul unei conferințe plicticoase. Apoi totul dispărea și mă întorceam la obișnuitele fleacuri stupide. Munca nu ne lasă suficient timp pentru meditație. Ajunge oare să mă gândesc neîncetat ca „Eu sunt” în timp ce muncesc?

**Maestrul:** (după un scurt moment de tăcere): Dacă îți întărești spiritul, aceasta pace va continua fără încetare. Durata ei este proporțională cu forța mentală dobândită printr-o practica asidua. O minte astfel „îmbăiata” ajunge repede în stare să urmeze cursul râului. În acest caz, indiferent dacă te afli sau nu în activitate, râul nu va fi nici deviat, nici întrerupt. Nu munca este adevăratul obstacol, ci ideea ca tu ești cel care o face.

**Discipolul:** Trebuie să facem meditații special ca să ne întărim mintea?

**Maestrul:** Nu, dacă păstrați mereu în minte ideea că nu este vorba de munca voastră personală. La început trebuie să faceți eforturi ca să fiți conștienți de aceasta tot timpul, dar mai târziu devine un lucru firesc și continuu. Atunci munca se va face de la sine și pacea lăuntrică își va păstra întreaga puritate.

Meditația este adevărata voastră natura.

Acum o numiți meditație pentru că sunteți distrați de alte gânduri. Dar atunci când acestea sunt eliminate, rămâneți singuri – adică în starea de meditație, eliberați de orice gând. Iar ceea ce încercați să dobândiți prin eliminarea gândurilor este adevărata voastră natura. Aceasta înlăturare a gândurilor parazite, voi o numiți meditație. Dar atunci când practica ajunge să se așeze pe baze solide, adevărata natura se manifesta în toată splendoarea, și descoperim ca aceasta este adevărata meditație.

**Discipolul:** Cu cât încercam mai mult să meditam, cu atât mai puternice devin gândurile parazite!



**Maestrul:** Da, tot felul de gânduri apar în timpul meditației. Este un lucru firesc, pentru ca tot ce este ascuns în voi iese atunci la lumină. Dacă toate acestea n-ar fi aduse la suprafață, cum am mai putea să le distrugem? Gândurile apar oarecum spontan, pentru ca, în cele din urmă, să dispară, întărind astfel mentalul.

**Discipolul:** Exista momente în care persoanele și lucrurile capătă o forma vaga, transparenta, ca într-un vis. Nu ne mai dam seama că ele vin din afară; suntem conștienți în mod pasiv de existența lor, fără să le mai raportăm la noi înșine. Atunci spiritul se scaldă într-o pace profundă. Oare în astfel de momente suntem pregătiți să ne cufundăm în Sine? Sau o astfel de stare e nesănătoasă, provenind dintr-un fel de auto hipnoza? E bine să o întreținem datorită păcii temporare pe care o aduce?

**Maestrul:** Exista în noi o stare de conștiință asociată unei liniști lăuntrice; este exact starea în care trebuie să ajungem. Dar faptul de a pune întrebări cu privire la aceasta fără a fi înțeles că e vorba despre Sine, arată ca starea experimentată nu e stabilă, ci întâmplătoare.

Verbul „a se cufunda” se potrivește atunci când este vorba despre tendințe extrovertite. Mentalul trebuie dirijat și introvertit, în așa fel încât să se cufunde la o adâncime mai mare decât cea a aparențelor exterioare. Dar atunci când pacea domnește ca o regină, fără să umbrească totuși conștiința, mai e oare nevoie să ne cufundăm? Atât timp cât nu înțelegem că e vorba despre Sine, efortul pentru a ajunge în această stare se poate într-adevăr numi o „Scufundare”. În acest sens putem folosi verbul „a se cufunda” în loc de „a realiza”. În aceasta lumina întrebarea pe care ați pus-o nu-și mai are rostul.

**Discipolul:** Mintea mea continua să aibă o preferință pentru copii, poate din cauză că forma unui copil este adeseori folosită pentru a personifica Idealul. Cum să fac să depășesc aceasta preferință?

**Maestrul:** Fixează-te asupra Sinelui. De ce să te mai gândești la copii și la reacțiile tale fata de ei?

**Discipolul:** Mi se pare că a treia mea vizita la *Tiruvannamalai* mi-a intensificat simțul egoismului și m-a făcut să meditez mai greu. E întâmplător sau ar fi mai bine să evit astfel de locuri pe viitor?

**Maestrul:** E imaginar. Acest loc, sau indiferent care altul, se afla în tine însuși. Trebuie să pui capăt unor astfel de scorneli; căci locurile, să-ți fie clar, n-au nimic de-a face cu activitățile spirituale. Asta e valabil și pentru mediul tău înconjurător. Tu nu te afli în el ca urmare a unei alegeri personale. El apare în mod natural și îți este impus într-o oarecare măsură. Trebuie să te ridici deasupra, fără să te lași prins în capcana lui. (Un băiat de opt ani și jumătate vine și se așază în camera unde se întâlneau discipolii pe la ora cinci seara, pe când *Bhagavan* era plecat pe Munte. Cât timp a lipsit el, băiețelul a vorbit despre *Yoga* și despre *Vedanta* într-o tamila pură, simplu și literar, cu numeroase citate din învățăturile Sfinților și din Scripturile Sacre. Atunci când *Sri Bhagavan*, care lipsise vreo trei sferturi de oră, s-a întors, o liniște deplină domnea în încăpere. Copilul a rămas douăzeci de minute în prezența lui *Sri Bhagavan* fără a scoate o vorbă, dar și fără a-și mai lua privirea de la el. Apoi au început să-i curgă lacrimi din ochi. Le-a șters cu mana și a plecat la puțin timp după aceea, spunând că mai are încă de așteptat Realizarea Sinelui).

**Discipolul:** Acest copil este extraordinar! Cum se explica aceasta?

**Maestrul:** Caracteristicile ultimei sale vieți sunt foarte marcante la el. Dar oricât de puternica ar fi amprenta lor, ele nu se pot manifesta decât când mintea este calmă și împăcată. Toată lumea știe că atunci când te străduiești să-ți trezești memoria, te confrunți deseori cu un eșec, în timp ce alte ori ești pur și simplu străfulgerat de amintiri dacă mintea rămâne liniștită.

**Discipolul:** Cum putem face ca mintea rebela să devină calma și liniștită?

**Maestrul:** Întoarceți-vă la izvorul ei ca s-o faceți să dispară, sau practicați o renunțare totală ca s-o înfrângeți total. Acest sacrificiu este echivalentul Cunoașterii Sinelui. Ambele cai implica în mod necesar propria voastră disciplinare. Ego-ul nu se supune decât atunci când recunoaște prezenta Puterii Supreme.

**Discipolul:** Cum aș putea să scap din *Samsara*, ce pare a fi adevărata cauza a agitației noastre mentale? Renunțarea nu este oare un mijloc eficient pentru a obține liniștea spiritului?

**Maestrul:** *Samsara* nu exista decât în mintea voastră. Ați auzit vreodată ca lumea să strige: „Iată-mă, sunt eu, lumea!”? Dacă ar fi așa i-am simți neîncetat prezenta, chiar și în timpul somnului. Dar cum ea nu exista de fapt în timp ce dormim, înseamnă că nu e permanentă. Iar ceea ce nu e statornic n-ar putea avea niciun fel de substanță. Întrucât lumea n-are niciun fel de realitate în afara Sinelui, acestuia îi e ușor să o supună. Doar Sinele e permanent. Renunțarea constă în a nu confunda Sinele cu non-Sinele. Îndată ce ignoranța care face ca acestea să pară identice este distrusă, non-Eul încetează de a mai exista. Abia atunci apare adevărata renunțare.

**Discipolul:** Putem munci în lume în mod detașat chiar și în absența unei astfel de renunțări?

**Maestrul:** Numai un *Atma-Jnani* poate fi un bun *Karma-Yoghin*.

**Discipolul:** *Bhagavan* condamnă filosofia *Dvaita*?

**Maestrul:** *Dvaita* presupune confuzia între Sine și non-Sine. *Advaita* înseamnă non-identificarea acestora.

**bhakti și mana**

**Bhakti** = Adorare sau devoțiune, o dăruire ardentă către un ideal spiritual.

**Juana** = „Cunoașterea” veritabilă - a experimenta în

mod continuu că „Eu sunt Brahman”, „totul este Sinele”.

**Discipolul:** *Sri Bhagavata* ne-a învățat o metodă pentru a-l găsi pe *Krishna* în adâncul Inimii noastre: aceea de a ne închina în fața a tot ceea ce exista și a privi totul ca fiind însuși Dumnezeu. Poate fi acesta drumul care să ducă la Realizarea Sinelui? Nu este mult mai ușor să-l adorăm pe *Bhagavan* în tot ceea ce mintea noastră descoperă în interiorul și în afara noastră, decât să investigăm supra mentalul prin întrebarea „Cine sunt eu?”

**Maestrul:** Vă gândiți la Dumnezeu atunci când îl vedeți în tot ceea ce există? Cu siguranță că vă gândiți la El dacă îl vedeți pretutindeni în jurul vostru. Păstrându-L pe Dumnezeu în inima voastră ajungeți la *dhyāna*; *dhyāna* este etapa care precede Realizarea ultimă. Nu există decât o singură Realizare: aceea a Sinelui, în Sine. Ea nu poate să fie exterioară Sinelui, iar *dhyāna* precede această Realizare. Este absolut lipsit de importanță dacă practicați *dhyāna* (meditația) asupra lui Dumnezeu sau asupra Sinelui, deoarece scopul ultim este același. În niciun fel nu puteți scăpa de Sine. Dacă vreți să-L vedeți pe Dumnezeu în tot, nu îl veți vedea, de asemenea, și în voi înșivă? Dacă totul este Dumnezeu, nu sunteți și voi incluși în El? Voi înșivă sunteți Dumnezeu. Este atât de surprinzător faptul că totul este Dumnezeu? Această metodă este indicată în *Sri Bhagavata* și în alte cărți. Totodată însă, chiar și aceasta disciplina spirituală presupune existența unui martor sau gânditor. Cine este acesta?

**Discipolul:** Cum poate fi văzut Dumnezeu imediat în toate lucrurile?

**Maestrul:** A-L vedea pe Dumnezeu înseamnă a fi Dumnezeu. Nu există un „tot” care să fie în afara lui Dumnezeu, în care El ar putea să fie imanent. Numai El există.

**Discipolul:** Este necesar să citim *Bhagavad Gītā* din când în când?

**Maestrul:** Mereu.

**Discipolul:** Care este relația dintre *Bhakti* și *Juana*?

**Maestrul:** Starea eternă, constantă și naturală, care constă în a rămâne în Sine, se numește *Juana*. Dar pentru a rămâne în Sine trebuie să iubești Sinele. Dumnezeu fiind Sinele, iubirea Sinelui echivalează cu iubirea de Dumnezeu. Numai această iubire este *Bhakti*. *Juana* și *Bhakti* sunt deci unul și același lucru.

**Discipolul:** Atunci când recit *Nama-Japa* (repetarea unui nume divin) timp de o oră sau mai mult, intru într-o stare comparabilă cu cea a somnului. Apoi mă trezesc și constat că *Japa* s-a întrerupt, și reîncep să o repet.

**Maestrul:** „Comparabila cu somnul”. Expresia este corectă. Aceasta este starea naturală. Deoarece deocamdată va identificați cu ego-ul, considerați ca aceasta stare naturală care survine în timpul tehnicii de *Japa* este ceva care vă întrerupe lucrul cu *mantra*. Trebuie deci să repetați această experiență până când veți ajunge să înțelegeți că prin această trăire vă cufundați de fapt în starea voastră naturală. Veți descoperi atunci că *Japa* nu este indispensabilă, dar ea va putea continua totodată, într-un mod automat. Nelămuririle actuale provin dintr-o identificare greșită: vă identificați cu mentalul care repetă *Japa*. *Japa* semnifică a te raporta la un singur gând, eliminând toate celelalte gânduri. Acesta este scopul său și rațiunea sa de a exista. Ea (*Japa*) conduce la *dhyāna*, iar aceasta sfârșește prin Realizarea Sinelui în *Juana*.

**Discipolul:** Cum trebuie să practicăm *Nama-Japa*?

**Maestrul:** Nu trebuie niciodată să repetăm numele lui Dumnezeu mecanic și într-un mod superficial, fără a avea în adâncul inimii iubirea de Dumnezeu. Repetând numele Său, trebuie să îl invocăm cu fervoare și să ne abandonăm fără rezerve. Numai după acest sacrificiu Numele lui Dumnezeu rămâne constant în om.

**Discipolul:** De ce folos este atunci să ne dăruim unei căutări spirituale (*Vichara*) (Investigația lucrurilor profunde printr-o metodă rațională)?

**Maestrul:** Abandonul nostru în Dumnezeu nu are un efect total decât atunci când este realizat într-o deplină cunoaștere a cauzei. Dar o asemenea înțelegere nu apare decât după o căutare spirituală și după reflecție. Ea se termină invariabil printr-o renunțare totală. Nu există nicio diferență între *Juana* și sacrificiul absolut de sine pentru Dumnezeu: în gânduri, în cuvinte și în acțiuni. Pentru a fi complet, acest abandon trebuie să fie necondiționat, deoarece cel ce îl iubește pe Dumnezeu nu cere nicio favoare și nu negociază cu El. Un asemenea abandon cuprinde totul. Este în același timp *Juana*, *Vairagia* (detașarea completă, abandonarea tuturor dorințelor), devoțiune și iubire.

### **pacea și fericirea**

**Discipolul:** Cum pot să obțin pacea? Am impresia că nu o pot obține prin Vichara (investigarea adevărilor profunde printr-o metodă rațională).

**Maestrul:** Pacea este starea ta naturală. Mentalul este cel care creează obstacolele. Vichara ta a fost în întregime o creație a mentalului. Caută natura spiritului, și vei vedea că mentalul va dispărea. Căci nu există nimic din toate acestea, decât un mental fără gânduri. Deoarece gândurile apar totuși fără încetare, tu le atribui o origine pe care o numești spirit sau mental. Dar atunci când cauți natura acestuia din urmă, sfârșești prin a descoperi că el nu există. Când mentalul dispare astfel, te cufunzi în pacea eternă.

**Discipolul:** Prin poezie, muzică, Japa Bhajana, peisajele minunate pe care le vedem, lectura unor poezii religioase, etc., se întâmplă să conștientizăm un veritabil sens al Unității. Acest sentiment de pace profundă și preafericită (în care eul personal nu ocupă niciun loc) este totuna cu acea cufundare în Inimă despre care vorbește Bhagavan? Practica spirituală îndreptată către asemenea stări va putea conduce la un Samādhi (stare de fuziune cu

Divinul) mai profund și până la urmă la deplina și totala viziune a Realului?

**Maestrul:** Fericirea exista atunci când mentalul se afla în prezenta unor lucruri plăcute. Aceasta este fericirea inerenta a Sinelui; nicio alta fericire nu exista. Fericirea nu este nici străină, nici îndepărtată. În aceste ocazii pe care le găsești plăcute, de fapt te cufunzi în Sine. Aceasta cufundare prilejuiește o fericire necondiționată care exista prin ea însăși. Dar diferitele asociații de idei te fac să atribui aceasta fericire altor lucruri sau altor evenimente, pe când, de fapt, fericirea se afla în tine. Într-o asemenea situație te cufunzi în Sine, cu toate că o faci în mod inconștient. Dacă ajungi să o faci în mod conștient, cu convingerea venind din experiența că ești identic cu Realitatea, atunci o numești Realizare. Vreau ca tu să te cufunzi în mod conștient în Sine, adică în Inimă.

## **mani și lumea - pagina 1**

**Discipolul:** *Juani* (cel eliberat) percepe lumea?

**Maestrul:** De la cine vine o asemenea întrebare? De la un *Juani* sau de la un *Ajnani* (om ignorant)?

**Discipolul:** Admit ca de la un *Ajnani*.

**Maestrul:** Încearcă lumea să afle dacă într-adevăr exista? Îndoiala se ridică în tine însuși. Afla mai întâi cine este cel ce se îndoiește și vei fi liber apoi să apreciezi dacă lumea este reala sau nu.

**Discipolul:** *Ajnani* vede și cunoaște lumea și obiectele ei, care îi afectează simțurile: auzul, gustul, etc. *Juani* experimentează în același fel lumea?

**Maestrul:** Vorbești despre a vedea și despre a cunoaște lumea. Ori, tu te ignori pe tine însuși (deși tu ești subiectul care cunoaște și care este indispensabil cunoașterii obiectului). Cum vei putea înțelege natura adevărată a lumii care constituie obiectul de cunoscut? Fără îndoiala ca obiectele afectează corpul și organele de simț; dar oare corpul tău este cel care pune întrebarea?

Declara oare corpul tău: „Simt acest obiect, el este real?“, sau vine oare lumea să-ți spună: „Eu, lumea, sunt reala?“

**Discipolul:** Încerc doar să înțeleg punctul de vedere al unui *Juani* despre lume. Lumea mai poate fi percepută după ce s-a obținut Realizarea Sinelui?

**Maestrul:** De ce să te frământă în legătură cu lumea și cu ceea ce survine după Realizarea Sinelui? Realizează mai întâi Sinele. A percepe sau a nu percepe lumea – acestea nu au nicio importanță. În timpul somnului tu nu percepi universul material și vice-versa, pierzi ceva în acest moment pentru ca percepi obiectele exterioare? Este un fapt cu totul lipsit de importanță, atât pentru *Juani* cât și pentru *Ajnani* dacă ei percep sau nu lumea. Amândoi o văd, dar punctul lor de vedere diferă.

**Discipolul:** Dacă *Juani* și *Ajnani* percep lumea în aceeași manieră, prin ce diferă ei?

**Maestrul:** Văzând lumea, *Juani* vede Sinele care formează substratul acestei lumi. *Ajnani*, fie ca vede, fie că nu vede lumea, își ignora ființa lui adevărată, Sinele.

Ia exemplul imaginilor care se mișcă și care se văd pe ecran în timpul unui film la cinema. Ce exista în fața ta înainte de a începe filmul? Numai ecranul. Pe pânza vezi derulându-se în întregime filmul; în aparenta, scenele acestea sunt reale. Dar încearcă să te duci și să le prinzi! Ce-ți rămâne între degete? Numai ecranul, pe care personajele păreau atât de reala. După prezentarea filmului, când imaginile dispar, ce mai rămâne? Din nou, doar ecranul.

La fel este și cu Sinele. El singur exista; imaginile se duc și vin. Dacă ești mereu concentrat asupra Sinelui, nu ești înșelat de aparenta spectacolului și pentru tine nu are importanța dacă el apare sau dispare. Ignorând Sinele, *Ajnani* gândește ca lumea este reala, tot așa cum, ignorând ecranul, el vede numai scenele filmului, ca și cum ele ar exista în afara pânzei. Când vei conștientiza faptul ca fără martor nimic nu poate fi perceput, tot așa cum nu pot



exista imaginile fără ecran, atunci nu vei mai comite erori. *Juani* și-a dat seama o dată pentru totdeauna ca ecranul, cu imaginile care se văd pe el, nu este nimic altceva decât Sinele. Când nu exista spectacol, Sinele se manifesta fără imagini, El rămâne ne manifestat. *Juani* rămâne indiferent la formele sub care poate să se prezinte Sinele: El este mereu Sinele. Dar *Ajnani* îl vede pe *Juani* în plina acțiune și nu-i poate înțelege natura.

**Discipolul:** Exact acest lucru m-a făcut să pun prima mea întrebare: cel ce a realizat Sinele percepe lumea ca și noi? Dacă așa stau lucrurile, mi-ar plăcea să știu ce părere aveți Dumneavoastră despre dispariția misterioasă a acelei fotografii, ieri?

**Maestrul:** (surâzând): Faci aluzie la fotografia templului din *Madura*. (Cu câteva minute mai înainte trecea din mână în mână printre vizitatorii care o priveau, fiecare când îi venea rândul. Probabil ca din neatenția cuiva, fotografia alunecase între paginile vreunei cărți pe care ei tocmai o consultau în acel moment).

**Discipolul:** Da, tocmai la acest incident mă gândesc. Care este punctul Dumneavoastră de vedere? Fotografia a fost căutată peste tot și în final nu a mai fost regăsită. Cum explicați dumneavoastră aceasta misterioasă dispariție, chiar în momentul când toată lumea voia să o vadă?

**Maestrul:** Imaginează-ți ca în vis m-ai luat cu tine în patria ta îndepărtată, Polonia. Te trezești și îmi spui: „Am visat una și alta. Ai avut același vis cu mine, și ți-ai dat seama că eu te luam cu mine în Polonia?” Aceasta cercetare nu are pentru tine nici cea mai mică importanță.

**Discipolul:** Dar în ceea ce privește fotografia pierdută, incidentul s-a desfășurat sub ochii dumneavoastră.

**Maestrul:** Fotografia care a fost văzută, apoi pierdută, cât și întrebarea ta despre ea, toate acestea nu reprezintă, de fapt, decât o simplă operațiune a mentalului

tău.

Purana ne povestește o întâmplare care ilustrează acest punct de vedere. Când *Sita* pleca din mănăstire, în pădure, *Rama* începu să o caute, strigând-o pe nume cât putea de tare: „Oh *Sita, Sita!*” *Parvati* și *Parameswara* văzură din înaltul cerului ce se petrecea în pădure. *Parvati* își exprima surpriza către *Shiva*, spunându-i: „L-ai lăudat pe *Rama* și l-ai considerat ca fiind perfect. Totuși vezi cum se poartă, cum se tânguie pentru pierderea *Sitei!*”

„Dacă ai îndoieli în privința perfecțiunii lui *Rama*”, răspunse *Shiva*, „pune-l tu însăși la încercare. Prin virtutea *Yoga - Mayei* tale ia-ți înfățișarea *Sitei* și apari dinaintea lui”. *Parvati* se supuse și apăru înaintea lui *Rama* sub trăsăturile exacte ale *Sitei*; dar, spre marea sa surprindere, *Rama* nu-i lua în seamă prezenta și continua să strige: „Oh, *Sita, Sita!*”, ca și când ar fi fost orb.

**Discipolul:** Nu înțeleg morala acestei întâmplări.

**Maestrul:** Dacă *Rama* ar fi căutat într-adevăr prezenta corporală a *Sitei*, ar fi recunoscut-o pe *Sita* pe care o pierdu-se, în persoana care se afla dinaintea lui. Dar nu, pentru el *Sita* dispărută era la fel de ireală ca și cea care tocmai apăruse în fața chilot lui. *Rama* nu era cu adevărat orb; dar pentru el, un *Juani*, plecarea *Sitei* în sihăstrie, dispariția sa, căutările pe care le făcuse, ca și apariția lui *Parvati* sub trăsăturile *Sitei*, totul era la fel de ireal. Înțelegi, acum, incidentul cu fotografia dispărută?

**Discipolul:** N-aș putea spune că-mi este foarte clar. Lumea pe care o vedem, o simțim și o percepem în atâtea moduri este, deci, o iluzie, un vis?

**Maestrul:** Dacă tu cauți adevărul, nu ai decât o alternativă, și aceasta este acceptarea irealității lumii.

**Discipolul:** De ce?

**Maestrul:** Dintr-un motiv simplu: dacă tu nu abandonezi ideea ca lumea este reală, spiritul tău este continuu atașat de aceasta lume. Dacă iei aparenta drept

realitate, nu vei cunoaște niciodată Realitatea, deși numai Realitatea singura exista. Acest lucru este ilustrat prin analogia cu șarpele și frânghia. Dacă tu vezi șarpele, nu poți vedea frânghia, cu toate că ea exista. Șarpele inexistent devine real în ochii tăi, în timp ce frânghia reală pare a fi, în întregime, inexistentă.

**Discipolul:** E ușor să accepți la modul intelectual ipoteza ca lumea nu este reală, dar este greu să ai convingerea ca ea este, realmente, ireală.

**Maestrul:** Pentru tine, universul visului tău este perfect real atunci când visezi. Atât timp cât durează iluzia, tot ceea ce vezi, simți, etc. În această lume a visului îți pare real.

**Discipolul:** Atunci înseamnă ca lumea nu este nimic altceva decât un vis?

**Maestrul:** Pui tu oare la îndoială realitatea percepțiilor tale atunci când visezi? Tu poți visa că faci lucruri cu totul imposibile, de exemplu ca tocmai discuți, vesel, cu o persoană, în realitate, defunctă. Pentru câteva clipe ai putea avea o îndoială în vis și atunci îți spui: dar credeam, totuși, ca el este mort. Apoi mentalul tău pare că se împacă cu această idee. Prietenul tău decedat sfârșește prin a fi perfect viu pentru tine, în vis. Cu alte cuvinte, visul, atunci când este trăit, nu-ți permite nicio îndoială asupra realității sale.

În același fel, îți este imposibil să păstrezi cea mai mică suspiciune cu privire la realitatea lumii percepute în starea de veghe. Cum ar putea mentalul, care el însuși a creat lumea, să admită irealitatea ei? Aceasta este semnificația comparației făcută între lumea experimentală în starea de veghe și lumea visului. Amândouă sunt creații ale mentalului. În timp ce acesta se complăce într-una sau în cealaltă, el este incapabil să nege realitatea lumii visului atunci când visează, și a lumii stării de veghe atunci când este în stare de veghe. Dacă, dimpotrivă, îți retragi complet mintea fata de lume, o întorci către interior și

rămâi în această stare, adică dacă ești mereu concentrat asupra Sinelui, care este substratul întregii experiențe, vei descoperi că lumea, care pentru moment îți este perceptibilă într-un singur fel, este la fel de ireală ca aceea pe care o trăiești în vis.

**Discipolul:** Cum am spus deja, noi vedem și simțim lumea într-o mulțime de feluri. Aceste senzații sunt reacții la obiectele văzute, simțite etc. Și nu sunt creații mentale ca cele din vis, care diferă nu numai de la o persoană la alta, ci chiar și pentru aceeași persoană. Aceasta nu dovedește realitatea obiectivă a lumii?

**Maestrul:** Tot ceea ce spui despre atributele și contradicțiile lumii visului le declari în acest moment, când ești treaz. În timp ce visezi, totul pare perfect coerent. Aceasta revine la a spune că dacă îți este sete în vis, vei bea în mod iluzoriu apă iluzorie, care-ți va potoli setea iluzorie. Toate acestea pentru tine sunt reale. Ele nu au nicio legătură cu iluzia, atât timp cât nu știi că visul însuși este o iluzie. La fel este cu lumea percepută în timpul stării de veghe: senzațiile pe care le ai în acest moment sunt perfect coordonate și astfel îți dau impresia că lumea este reală.

Dacă, dimpotrivă, lumea este o realitate care există prin ea însăși, ceea ce în mod evident tu vrei să afirmi atunci când vorbești despre obiectivitatea ei, ce o împiedică să se reveleze în timpul somnului? Nu spui niciodată că nu există în timpul somnului tău.

**Discipolul:** Într-adevăr, eu nu neg că lumea există atunci când dorm. Ea există pe întreaga durată a somnului meu. Dacă în acel moment eu nu o văd, totuși, cei care sunt în starea de veghe, sunt conștienți de ea.

**Maestrul:** Pentru a declara că există în timp ce ești adormit, ai avut nevoie să-i chemi pe ceilalți drept mărturie pentru a ți-o dovedi. De ce cauți mărturia lor acum? Acești, alții nu pot să-ți spună că au văzut lumea (în

timpul somnului tău) decât atunci când tu însuși ești treaz. Din contra, în ceea ce privește propria-ți existență, lucrurile stau cu totul altfel. Trezindu-te, declari că ai dormit bine, și astfel afirmi că ai fost conștient de tine însuși, pe durata celui mai profund somn în care totuși n-ai avut nici cea mai mică noțiune despre existența lumii. Acum, în acest moment, chiar dacă ești treaz, lumea este cea care îți declara: „Eu sunt real”, sau tu ești cel care afirma aceasta?

**Discipolul:** Bineînțeles ca cel care afirma sunt eu, dar o spun în legătură cu lumea.

**Maestrul:** Ei bine, atunci aceasta lume pe care o califici drept reală își bate joc, de fapt, de tine, căci tu încerci să-i dovedești realitatea în timp ce nu-ți cunoști propria ta Realitate.

Vrei să dovedești într-un fel sau altul ca lumea este reală. Dar care este criteriul Realității? Real este doar ceea ce există prin sine însuși, care se revelează prin sine însuși și care este etern și imuabil.

Lumea există prin sine însăși? A fost ea vreodată văzută altfel decât cu ajutorul minții? În somn, nu există nici mental, nici lume. În starea de veghe, există mental și de aceea există și lumea. Ce înseamnă aceasta continuă alternanță? Te-ai familiarizat cu principiile logicii inductive, considerate a fi însăși baza investigației științifice. De ce nu încerci să rezolvi problema realității lumii folosindu-te de aceste principii universale de logică.

Cu de la tine putere, poți declara „exist”. Aceasta înseamnă că existența ta nu este o existență obiectivă, ci că ea este existența de care ești conștient. În mod real, ea este Existența pură care este identică cu Conștiință.

**Discipolul:** Lumea poate să nu fie conștientă de sine însăși, totuși ea există.

**Maestrul:** Conștiință nu este altceva decât conștiința Sinelui. Fiind conștient de ceva, ești esențialmente conștient de tine însuși. O existență care ar fi inconștientă

de ea însăși, iată o formulare care ascunde în sine o contradicție în termeni. Aceasta nu ar fi deloc o existență, ci un atribut, pe când adevărata Existență, *Sat* nu este un atribut, ci însăși Substanța. Aceasta este *Vastu*. Realitatea este în consecință cunoscută ca *Sat - Cât*, Ființa - Conștiința și niciodată numai una sau cealaltă. Lumea nu există de la sine și nu este cu mult mai conștientă de propria ei existență. Cum poți trage concluzia că o astfel de lume este reală?

Care este natura lumii? Este o schimbare perpetua, un talaz continuu, interminabil. O lume dependentă (de cel care o percepe), inconștientă de sine însăși și mereu schimbătoare, nu poate fi reală.

**Discipolul:** Nu numai știința experimentală occidentală consideră lumea ca reală, dar și *Vedele*, etc., dau o descriere cosmologică complicată a universului și a originii lui. De ce ar face-o dacă universul ar fi ireal?

**Maestrul:** Scopul esențial al *Vedelor*, ca și al tuturor celorlalte texte, este de a-ți conferi învățături despre natura lui *Atman* nepieritorul, și de a declara cu fermitate: „Tu ești Acela”.

**Discipolul:** De acord. Înțeleg. Dar de ce prezintă aceste texte asemenea descrieri cosmologice, atât de vaste și detaliate, dacă pe de altă parte de nu consideră lumea ca reală?

**Maestrul:** Adoptă în practică ceea ce accepți teoretic și lasă la o parte restul. *Shastrele* trebuie să ghideze toate tipurile posibile de căutători ai Adevărului, de aceea ele nu au toate același conținut. Ceea ce nu poți accepta ca adevărat, tratează-l ca fiind *arthavada*, sau argument auxiliar.

## **realizarea sinelui**

**Discipolul:** Cum poți obține Realizarea Sinelei?

**Maestrul:** Realizarea Sinelei nu este un lucru care trebuie să fie obținut. El este deja în noi. Tot ceea ce

trebuie să facem este să eliminăm ideea „eu nu L-am realizat”. Liniștea și pacea înseamnă Realizarea Sinelui. Nu există niciun moment în care Sinele să nu fie prezent. Atât timp cât mai există îndoieli sau avem sentimentul că nu L-am realizat, trebuie să facem eforturi susținute pentru a elimina complet aceste gânduri. Ele sunt datorate faptului că realizăm o confuzie între Sine și ceea ce nu este Sinele. Atunci când aceasta din urmă dispare, Sinele rămâne singur. Pentru a-l face loc, este suficient să elimini din mintea ta aglomerația. Nu este nevoie să aduci spațiul necesar luându-l din altă parte.

**Discipolul:** Deoarece Realizarea nu este posibilă fără *Vasanakshaya* (anihilarea *Vasanas*-urilor – tendințelor, latente psihice ce provoacă apariția dorințelor), cum ar trebui să realizez această stare în care *Vasanas*-urile sunt efectiv distruse?

**Maestrul:** Sunteți în această stare chiar în acest moment.

**Discipolul:** Aceasta semnifică faptul că, cufundându-mă în Sine, *Vasanas*-urile vor fi distruse pe măsură ce ele se prezintă?

**Maestrul:** Ele se distrug prin ele însele dacă veți rămâne în starea naturală a cufundării în Sine.

**Discipolul:** Cum pot obține Realizarea Sinelui?

**Maestrul:** Nu este vorba de a obține Sinele. Dacă ar fi fost ceva care ar fi trebuit cucerit, acest lucru ar fi însemnat că el nu se găsește deja aici, acum și de-a pururi. Prin urmare, el nu este permanent. merită să depunem atâtea eforturi pentru ceva care nu durează? De aceea eu spun că Sinele nu se cucerește. Sunteți Sinele, sunteți deja Acela. În realitate va ignorați starea naturală de preafericire. Aceasta ignorantă va domina și pune un voal peste Sinele pur care este beatitudine. Eforturile voastre trebuie în mod unic dirijate către eliminarea acestui voal care este identificarea Sinelui cu corpul, cu mentalul, etc. Ignoranta trebuie să dispară pentru a lăsa loc Sinelui.

Realizarea este accesibila tuturor. Ea nu face nicio diferență între aspiranți. Singurele obstacole provin din îndoielile referitoare la capacitățile voastre și din convingerea că trebuie să spuneți „eu nu am realizat”. Trebuie să eliminați în întregime aceste obstacole.

**Discipolul:** Ce se întâmplă în starea de *Samādhi*? Mai subzista gândirea în această stare?

**Maestrul:** Doar *Shamadhi* ne permite să descoperim adevărul. Gândurile arunca un voal asupra Realității pe care, de aceea, este imposibil să o atingem în întregime în alte stări decât aceea de *Samādhi*. În *Samādhi* nu mai supraviețuiește decât un singur și unic sentiment: „Eu sunt” care exclude orice alt gând. „Eu sunt” înseamnă „a rămâne mereu în pace”.

**Discipolul:** Ce trebuie să fac. pentru a obține din nou starea de *Samādhi* și pentru a regăsi Pacea pe care o simt aici?

**Maestrul:** Experiența prezenta este datorată influenței ambiantei în care sunteți integrat aici. Regăsiți aceeași stare atunci când sunteți departe? Aceasta este, pentru moment, o stare tranzitorie, iar practica este indispensabila pentru ca ea să devină permanentă.

**Discipolul:** Exista momente în care strălucesc bușe lumini pe fondul unei conștiințe al cărei centru este la exteriorul eului obișnuit și care pare să cuprindă totalitatea. În mod independent de orice concept filosofic, cum mă sfătuiți să acționez pentru a obține, menține și accentua aceste mult prea rare iluminări? *Abhyasa* (practica spirituala) pentru atingerea unor asemenea experiențe implica în mod obligatoriu retragerea (izolarea)?

**Maestrul:** La exterior. Cine trăiește experiența unui exterior și a unui interior? Ele sunt concomitente în existența subiectului și a obiectului. Dar, cine din nou, este conștient de acestea din urma? După un examen profund



veți descoperii ca ele n-au fost niciodată decât unul singur: subiectul. Căutați atunci cine poate fi acest subiect unic. Aceasta analiza va sfârși prin a vă conduce către pura conștiință, dincolo de subiect. Ceea ce numiți „eul obișnuit” este mentalul. Strâmtele limitări cuprind acest mental în timp ce conștiința pura este dincolo de orice limitare. Putem ajunge la ea printr-o căutare de felul celei pe care eu deja am menționat-o.

A obține - Sinele este mereu acolo. N-aveți decât un singur lucru de făcut, acela de a elimina valul care îl ascunde.

A menține - Sinele, din momentul în care a fost realizat, devine experiența noastră directă și imediată.

Retragerea - A rămâne în Sine înseamnă singurătate. Nimic nu este străin Sinelui. Retragerea implica trecerea într-un loc sau dintr-o stare în alta. Dar niciuna nici alta nu pot fi exterioare Sinelui. Totul este Sine; retragerea este imposibilă pentru că este de neconceput.

Abhyasa - înseamnă a nu lăsa să vina în minte nimic care să perturbe pacea inerentă a Sinelui. Dar, sunteți mereu în această stare naturală, fie ca practicați sau nu *Abhyasa*. A rămâne așa cum sunteți, fără întrebări și îndoieli, aceasta vă este starea naturală.

**Discipolul:** atunci când este trăită starea de *Samādhi*, pot fi obținute în același timp și *Siddhis*-urile?

**Maestrul:** Pentru a manifesta *Siddhis*-urile trebuie ca alte persoane să le recunoască. Orice persoană care își arată astfel (fără discernământ) puterile sale, nu poate fi un *Juani* (eliberat) Prin urmare, *Siddhis*-urile nu merita nici măcar umbra unui gând. *Juana* (cunoașterea ultima), trebuie să fie unicul scop al căutării voastre.

**Discipolul:** Realizarea mea îi ajută pe ceilalți?

**Maestrul:** Da, acesta este serviciul cel mai mare pe care puteți să li-l faceți. Cel care a descoperit mari adevăruri a ajuns în profunzimile tăcute ale Sinelui. Dar nu exista niciun „altul care trebuie să-l ajute. Ființa realizată

vede doar Sinele, precum aurarul nu este atent decât la aurul bijuteriilor ornate cu pietre prețioase care i se dau pentru evaluare. Atunci când va identificați cu corpul, sunteți de asemenea în mod fatal conștient de nume și forme. Dar atunci când transcendenți corpul, dispăre, de asemenea, și ideea de „ceilalți”. Ființa Realizată vede că lumea nu diferă de ea însăși.

**Discipolul:** Nu ar fi preferabil ca sfinții (ființele realizate) să trăiască în prezența celorlalți?

**Maestrul:** Pentru ei nu există „altul” lângă care să poată trăi. Sinele este unica realitate.

**Discipolul:** dar nu trebuie să încerc să ajut lumea care suferă?

**Maestrul:** Forța care va crea, a creat de asemenea și lumea. Dacă ea are grija de voi, ea poate tot atât de bine să aibă grijă și de lume. Deoarece Dumnezeu a creat lumea, este treaba Lui să se ocupe de ea, nu a dumneavoastră.

**Discipolul:** și datoria noastră de patrioți?

**Maestrul:** datoria voastră constă în A FI și nu în a fi ceva sau altceva. „Eu sunt cel care sunt” - iată esența întregului adevăr. Metoda poate fi rezumată la fraza: „A rămâne în Pace”. Și ce semnifică pacea? Ea vrea să spună „Distruge natura ta inferioară”, deoarece fiecare nume și fiecare formă sunt o cauză de tulburare a păcii. „Eu-Eu” este Sinele. „Eu sunt aceasta” este ego-ul. Atunci când „Eu” rămâne singur și unic, el este Sinele. Atunci când se uita pe sine și spune „Eu sunt acesta sau acela, eu sunt ca acesta sau acela”, atunci este ego-ul.

**Discipolul:** Atunci cine este Dumnezeu?

**Maestrul:** Sinele este Dumnezeu. Sentimentul „Eu sunt” este Dumnezeu. Dacă Dumnezeu ar fi exterior Sinelui, ar fi existat un Dumnezeu lipsit de Sine, și un Sine lipsit de Dumnezeu, ceea ce este absurd. Tot ceea ce este necesar pentru Realizarea Sinelui este de A FI ÎMPĂCAT. Ce poate fi mai ușor? De aceea *Atma-Vidya* este calea cea

mai ușor de urmat.

### **sinele și individualitatea**

**Discipolul:** Moartea dizolva complet personalitatea unei ființe, astfel încât ea să nu mai aibă o nouă naștere, la fel ca râurile ce se varsa în ocean pierzându-se complet în acesta?

**Maestrul:** Apele se evaporă și se reîntorc pe coline sub forma de ploaie, pentru a curge în râuri care se varsa din nou în ocean; tot astfel, ființa își pierde în timpul somnului profund starea sa de ființă separată de Tot, pentru a o regăsi când se trezește, conform *saṃskāras*-urilor sau tendințelor datorate trecutului. (Latentele psihice al căror fascicol provoacă apariția spectacolului lumii). La fel se întâmplă și la moarte. Individualitatea unei persoane care mai are încă *saṃskārasuri* nu se pierde.

**Discipolul:** Cum este posibil acest lucru?

**Maestrul:** Privește un copac ale cărui ramuri au fost tăiate: el reinmugurește. Atâta vreme cât rădăcinile sale nu sunt moarte, copacul continua să crească. În același fel, *saṃskāras*-urile, care plonjează pur și simplu în Inima în momentul morții, dar care prin aceasta cufundare nu sunt distruse, determina reîncarnarea atunci când sosește momentul potrivit. Astfel renaște *Jiva*.

**Discipolul:** Dar cum acești *Jiva* nenumărați și universul imens a cărui existență o însoțește pe-a acestora, pot să izbucnească din acestes *saṃskāra* s-uri atât de subtile care s-au cufundat în Inima în momentul morții?

**Maestrul:** *Banyanul* (arbore foarte mare) se naște dintr-o sămânță minuscule; tot astfel, *Jivasii* și universul întreg cu nume și forma germinează și cresc plecând de la *saṃskāras*-uri imateriale.

**Discipolul:** Cum emana individualitatea din Sinele Absolut și cum este posibilă reîntoarcerea sa în Sine?

**Maestrul:** La fel cum o scânteie pornește din foc, tot astfel individualitatea emana din Sinele Absolut. Scânteia este ego-ul. În cazul lui *Ajnani* (omul ignorant) ego-ul se

identifica cu obiectul chiar în momentul apariției acestuia. El nu poate subzista fără aceasta relație cu obiectele; ea este datorată lui *Ajnana* (ignoranta) a cărei distrugere este chiar scopul eforturilor spirituale. Dacă aceasta tendință de a te identifica cu lucrurile este distrusă, ego-ul devine atât de pur încât el sfârșește prin a se uni cu Sursa sa. Falsa identificare de sine cu corpul se numește *Devatma-Buddhi* sau ideea ca „Eu sunt corpul”. Această idee trebuie să dispară pentru a putea realiza un progres pe calea spirituală.

**Discipolul:** Cum trebuie să procedăm pentru a dezhădăcina această idee ca „eu sunt corpul”?

**Maestrul:** în *Sushupti* sau somnul profund fără vise există fără ca aceasta existența să fie asociată corpului sau mentalului, deși o asemenea relație există în celelalte două stări de conștiință. Dacă ați fi una cu corpul, cum ați putea exista fără el în *Sushupti*? Vă puteți separa de ceea ce este exterior, dar nu vă puteți despărți de cele cu care sunteți indisolubil unit. Deci nu sunteți una cu corpul. Trebuie să ajungeți să înțelegeți aceasta în starea de veghe. Studiem cele trei stări (de veghe, de somn cu vise, de somn fără vise) pentru a dobândi această cunoaștere.

**Discipolul:** Cum ego-ul, care se manifesta doar în limitele celor două stări, poate totuși să încerce să realizeze Sinele care înglobează toate cele trei stări?

**Maestrul:** Trăim experiența ego-ului pur în intervalele dintre două stări sau între două gânduri. Ego-ul se aseamănă cu o omida care nu părăsește o frunză decât după ce s-a agățat de o alta. Îi putem cunoaște adevărata sa natură numai atunci când am pierdut orice contact cu obiectele sau cu gândurile. Trebuie să înțelegem ca în acest interval se manifesta Realitatea constantă și imuabilă, adevărata noastră ființă, datorită convingerii pe care ne-o da studiul celor trei stări: *Jagrat*, *Swapna*, *Sushupti*.

**Discipolul:** As putea rămâne în *Sushupti* cât timp

vreau și as putea intra în această stare la voința, așa cum fac în cazul stării de veghe? Cum experimentează un *Juanin* (eliberat) aceste trei stări?

**Maestrul:** *Sushupti* exista de asemenea în starea ta de veghe. În acest moment, de exemplu, ești în *Sushupti*. Trebuie să deveniți conștienți de ea voluntar în timp ce sunteți treji. De fapt, nu exista un „a intra” și un „a veni” între starea de veghe și *Sushupti*. A fi conștient de aceasta din urma în starea de *Jagrat* se numește „*Jagrat-Sushupti*”: acesta este *Samādhi*.

*Ajnani* nu poate să rămână mult timp în *Sushupti* deoarece natura sa îl obliga să iasă de acolo. Ego-ul sau nu este mort și reappare în mod conștient. Din contra *Juani* (cel eliberat) elimina ego-ul chiar de la sursa acestuia. El poate părea uneori că are ego, ca și cum ar fi împins de *Prarabdha*. Aceasta semnifica faptul ca în viața curentă a unui *Juani*, *Prarabdha* poate să pară ca menține sau susține ego-ul, cum se întâmplă în cazul unui *Ajnani*. Dar exista între cei doi o diferență fundamentală. Ego-ul unui *Ajnani* atunci când se manifesta (de altfel el nu dispăre niciodată în afara stării de somn profund) își ignora complet Sursa. Cu alte cuvinte, *Ajnani* nu este conștient de starea sa de *Sushupti* în starea de veghe și în cea de somn cu vise. În cazul unui *Juani*, din contra, apariția sau existența ego-ului nu sunt decât aparente. El se bucura de existența sa continuă și transcendentă în pofida acestei existente aparente a ego-ului. El își păstrează atenția (*Lakshya*) fixată continuu asupra Sursei. Acest fel de ego nu mai poate face rău. Este precum scheletul unei frânghii putrezite: își păstrează forma dar nu mai poate să lege. Păstrând în mod constant atenția asupra Sursei, ego-ul sfârșește prin a se dizolva, precum se dizolva o păpușă de sare în apa marii.

**Discipolul:** Ce semnifica Crucificarea?

**Maestrul:** Corpul este crucea. Iisus, fiul omului este ego-ul, cu alte cuvinte ideea ca „eu sunt corpul”. Atunci

când fiul omului este crucificat, ego-ul dispare. Doar Ființa Absoluta mai supraviețuiește; atunci este momentul învierii Sinelui Glorios, a învierii lui Christos – Fiul lui Dumnezeu.

**Discipolul:** Dar cum putem justifica crucificarea? Aceasta omorâre nu este o crimă oribilă?

**Maestrul:** Întreaga lume este vinovată de sinucidere. Starea naturală de eternitate și binecuvântare este sufocată de ignoranță. Astfel, viața prezenta provine dintr-un asasinat, cel al Existenței eterne. Nu este aceasta o sinucidere? La ce bun să vă frământați în problema morții și a crimei?

**Discipolul:** Sri Ramakrishna afirma că *Nirvikalpa Samādhi* nu poate dura mai mult de 21 de zile; dacă ea continuă, ființa moare. Este această afirmație adevărată?

**Maestrul:** Atunci când *Prarabdha* este consumată ego-ul se dizolvă complet fără a lăsa cea mai mică urmă. Aceasta este Eliberarea Ultima, Nirvāṇa. Dar atâta timp cât *Prarabdha* nu este distrusă, ego-ul revine, menținând în continuare ființa în viață, așa cum este în cazul unui *Jivanmukta* (eliberat în viață).

### **aham și ahamvritti**

**Discipolul:** Cum o căutare realizată prin intermediul egoului nu poate revela faptul că el este ireal?

**Maestrul:** Existența egoului face parte din lumea fenomenelor. Îl putem transcende absorbindu-ne în sursa de unde se ridică *Ahamvritti* (sentimentul de „Eu”, care este permanent la omul obișnuit).

Maharishi afirma că această „formă mentală” (a eului *Ahamvritti*) este sursa tuturor celorlalte forme mentale, adică a întregii experiențe în lumea manifestată.

**Discipolul:** *Ahamvritti* (sentimentul egoului) nu este totodată una din cele trei forme sub care se manifestă egoul? *Yogavasishtha*, ca de altfel și alte texte străvechi, vorbesc despre trei forme ale egoului.

**Maestrul:** Este adevărat. Au fost descrise „trei corpuri” ale egoului: material, subtil (astral) și cauzal. Aici nu este vorba decât de o analiza. Dacă metoda folosită pentru a face aceasta analiza ar fi trebuit să depindă de forma egoului, puteți fi siguri ca niciodată, nicio căutare adevărată nu ar fi fost posibilă: formele pe care le poate lua egoul sunt multe. *Atmavichara* (investigarea de sine, introspecția, căutarea în sine însuși a Realității Absolute, realizată după o metodă rațională) cere ca voi să o realizați cu o singură formă a egoului, adică cu *Ahamvritta*.

**Discipolul:** E posibil totodată ca ea să rămână incapabilă să realizeze *Juana* (cunoașterea; a experimenta continuu starea „Eu sunt *Brahman* (Supremul Absolut)”, „Totul este Sinele”)?

**Maestrul:** Căutarea Sinelui, al cărui fir conducător este *Ahamvritti*, este comparabilă cu căutarea unui câine care își găsește stăpânul grație mirosului său. Stăpânul se poate găsi într-un loc îndepărtat, necunoscut. Totuși aceasta nu-l împiedică cu nimic pe câine să revină lângă el. Mirosul stăpânului este pentru animal un indiciu infailibil. Nimic altceva: veșmântul său, statura – nu contează pentru câine. Câinele se atașează fără greșală mirosului, în timp ce își caută stăpânul și în final el reușește să îl regăsească.

**Discipolul:** Rămâne totuși întrebarea: De ce trebuie să căutăm sursa lui *Ahamvritti* excluzând toate celelalte *Vrittisuri* (turbion mintal, orice fapt psihic, orice idee, orice sentiment, orice nuanță afectivă) pentru a ajunge la realizarea Sinelui?

**Maestrul:** Cuvântul *Aham* este prin el însuși foarte sugestiv. Cele două litere care îl compun, *A* și *ha*, sunt prima și ultima literă a alfabetului sanskrit. Acest cuvânt ne sugerează ca totul este inclus în el. De ce? Pentru că *Aham* semnifică existența în ea însăși. Deși conceptul de „Eu” sau de „Eu sunt” este desemnat de obicei prin termenii *Ahamvritti*, el nu se aseamănă totuși cu celelalte *Vrittisuri* (fenomene psihice) ale mentalului. Spre

deosebire de acestea din urma care nu sunt legate în mod esențial unele de altele, *Ahamvritti* este legat în mod egal, prin însăși natura sa, de fiecare din celelalte *Vrittisuri*. El diferă deci de celelalte într-un mod fundamental. Căutarea sursei din care se naște *Ahamvritti* nu vrea deci doar să ducă la fundamentele unei forme de ego ci chiar la sursa din care emana eu, atunci când acesta ia forma de *Ahamvritti*, implica în mod necesar să fi fost transcens egoul sub toate celelalte forme.

**Discipolul:** Admițând ca *Ahamvritti* include în esență să toate formele de ego, de ce trebuie totuși să alegem acest *Vritti* și nu un altul atunci când căutam Sinele?

**Maestrul:** Deoarece el este conținutul ireductibil al tuturor experiențelor voastre; deoarece căutând sursa sa adoptați singura metoda care poate fi utilizată pentru a ajunge la Sine. Se spune ca egoul posedă un corp causal. Cum credeți că puteți să faceți din el obiectul investigației voastre? Atunci când el se afla în aceasta formă, voi sunteți cufundați în tenebrele somnului.

**Discipolul:** Ego-ul sub formele sale imateriale și cauzale nu devine intangibil, astfel că nu mai putem să-l sesizăm căutând sursa lui *Ahamvritti* în timpul stării de veghe?

**Maestrul:** Nu. Aceasta căutare duce la însăși existența egoului. Imaterialitatea acestuia din urma nu trebuie să ne deruteze.

**Discipolul:** Singurul scop adevărat este acela de a realiza ființa pură și necondiționată a Sinelui, care nu depinde deloc de ego. La ce-ar putea folosi o căutare centrată pe ego în forma sa de *Ahamvritti*?

**Maestrul:** Ego-ul nu se caracterizează decât printr-o singură funcție esențială (deoarece el este evanescent, contează mai puțin faptul că îl înfățișăm aici sub forma sa, sub activitatea sa sau în orice alt fel). El este un nod care leagă Sinele (conștiința pură) de corpul fizic care este inert



și lipsit de capacitatea de a simți. De aceea egoul este numit *Cid Jada Granthi* (nodul dintre conștiința și ceea ce este ne animat), eul, aparatul psihic. Căutând sursa lui *Ahamvritti* veți sesiza numai aspectul esențial al egoului, *Cât* (conștiința, văzută ca o caracteristică a Realității Ultime). Din acest motiv aceasta analiza trebuie se va conduce la realizarea purei Conștiințe de Sine.

**Discipolul:** Ce relație exista între Conștiința pură realizată de *Juani* și „Eu”, acceptat ca experiența esențială și primordială?

**Maestrul:** Conștiința nediferențiată a ființei pure este Inima, *Hridayam*, ceea ce sunteți cu adevărat, așa cum însuși cuvântul o exprima (*Hrit + Ayam = inima*, aceasta). Din inima emana eul. Aceasta este experiența primordială. Acest Eu are caracterul de *Shuddha Sattva* (*Sattva* pură). Cu aceasta calitate de *Shuddha Sattva Svarupa* (a cărei natură proprie este *Sattva* pură, adică neatinse de *Rajas* și *Tamaș*) Eul pare să subziste la *Juani* (eliberat).

**Discipolul:** La *Juani* (omul eliberat) egoul subzista sub forma *Sattvaica* și prin urmare el pare a fi real. Este adevărat?

**Maestrul:** Nu. Existența ego-ului, sub orice formă ar fi, este ea însăși o aparență, atât la *Juani* (omul eliberat) cât și la *Ajnani* (omul ignorant). Dar acesta din urmă este dominat de iluzia ca starea de veghe și lumea sunt reale; egoul îi pare a fi real. Văzând un *Juani* (om eliberat) acționând ca celelalte persoane, se va simți obligat să-i atribuie și lui o individualitate.

**Discipolul:** Atunci care este rolul lui *Ahamvritti* la *Juani* (omul eliberat)?

**Maestrul:** El nu are rol. Caracteristica unui *Juani* este Inima însăși. El este unit, identificat cu aceasta pură Conștiință nediferențiată pe care *Upanishadele* o desemnează sub numele de *Prajnana* (conștiința care

cunoaște). În *Altareyaupanishad* exista una din cele patru mari afirmații ale *Upanishadelor*: „*Brahman* este *Prajnana*”. *Prajnana* este cu adevărat *Brahman*; nu exista alt *Brahman* (Suprem Absolut) decât *Prajnana*”.

**Discipolul:** Cum este posibil atunci ca *Ajnani* (omul ignorant) să trăiască în aceasta nefericita ignorare a singurei și unice Realități?

**Maestrul:** Deoarece el nu-și percepe decât propriul mental care nu face decât să reflecte lumina răspândită de Conștiință Pura care emana din Inimă. De aceasta Inima, *Ajnani* (omul ignorant) nu are cunoaștere. De ce? Pentru ca mentalul sau este extravertit și nu și-a căutat niciodată sursa.

**Discipolul:** Ce împiedica aceasta lumina infinita și nediferențiată a Conștiinței care emana din Inima sa se reveleze unui *Ajnani* (om ignorant)?

**Maestrul:** Precum apa dintr-un vas reflecta imensul soare în limitele strâmte ale recipientului, tot astfel *Vasanasurile* sau tendințele latente ale individului reflecta, precum oglinzile, lumina universală și infinită a Conștiinței emanând din Inima, prezentând sub forma de reflexie, fenomenul pe care noi îl numim mental. Cum el nu vede decât această reflecție, *Ajnani* (omul ignorant) ajunge să se creadă o ființă finită, un *Jiva* (individualitate). Dacă mentalul se introvertește căutând sursa lui *Ahamvritti*, *Vasanasurile* se sting. Absența lor antrenează dispariția fenomenului de reflexie, adică a mentalului care se resoarbe atunci în lumina Realității Unice, Inima. Aici se afla rezumatul și esența a ceea ce un aspirant la desăvârșire trebuie să cunoască. Datoria sa imperioasă consta în a căuta cu fervoare și concentrare sursa lui *Ahamvritti*.

**Discipolul:** Dar eforturile pe care el le poate face se limitează la starea de veghe. Cum o căutare realizată într-o singură stare din cele trei ale mentalului, poate să distrugă mentalul?

**Maestrul:** Fără îndoială, *Sadaka* începe să caute sursa lui *Ahamvritti* când este în starea de veghe. Nu se poate spune atunci ca mentalul sau a fost distrus. Dar însuși procesul de căutare a Sinelui revelează aspirantului ca alternanța sau transmutarea celor trei stări ale mentalului, ca de altfel a celor trei stări în sine, face parte din lumea fenomenală care nu ar trebui să afecteze ardenta sa căutare interioară. Căutarea Sinelui prin intermediul autoanalizei nu este posibilă de fapt decât dacă se realizează cu o deosebit de intensă introvertire a minții. Scopul final al unei asemenea căutări este cu adevărat Inima, Lumina Nediferențiată a Conștiinței Pure, în care strălucirea reflectată a mentalului este complet resorbită.

**Discipolul:** Nu există deci nicio distincție pentru un *Juani* între cele trei stări ale mentalului?

**Maestrul:** Cum ar putea să existe din moment ce mentalul însuși este dizolvat și pierdut în Lumina Conștiinței? Pentru *Juani* cele trei stări sunt la fel de ireale. *Ajnani* este incapabil să înțeleagă aceasta deoarece, pentru el, starea de veghe este modul prin care el atinge realitatea, în timp ce *Juani* recunoaște Realitatea prin realitatea însăși. Pura Conștiință este eternă prin însăși natura sa. Ea subzistă imuabil în starea de veghe, în vis și în somnul profund. În ochii celui care s-a absorbit în această Realitate nu există nici mental, nici vreuna din stări și prin urmare nici introvertire nici extrovertire. El este starea permanent trează deoarece el este trezit fata de Sinele etern.

El este starea de vis perpetuu deoarece pentru el lumea nu este alt lucru decât un vis constant repetat.

El este starea de continuă adormire deoarece este în orice moment eliberat de conștiința lui „Eu sunt corpul”.

**Discipolul:** Trebuie deci să consider că vă aflați într-o stare de trezire - visare - adormire în timp ce îmi vorbiți?

**Maestrul:** Cum experiența voastră conștientă se limitează doar la momentele de extrovertire a mentalului, voi numiți momentul prezent stare „de veghe”. Dar sunteți în acest moment adormiți fata de Sine, ceea ce face din voi oameni care dorm perpetuu.

**Discipolul:** Somnul nu este pentru mine decât o simplă vacuitate.

**Maestrul:** Gândiți astfel deoarece starea voastră de veghe consta într-o constanta efervescenta a mentalului vostru agitat.

**Discipolul:** Prin vacuitate înțeleg ca în timpul somnului nu am, ca să spun așa, cunoștință de nimic. Pentru mine e ca și cum nu as exista.

**Maestrul:** Dar totuși existați atunci când dormiți.

**Discipolul:** Este posibil, în orice caz eu nu-mi dau seama.

**Maestrul:** Eu sper ca glumiți. Vreți să spuneți ca nu existați în timpul somnului? Vă numiți domnul X când adormiți, iar când vă treziți descoperiți că ați devenit domnul Y?

**Discipolul:** Dar eu nu sunt conștient de aceasta continuitate atunci când dorm.

**Maestrul:** Nu. Dar cine declara în acest moment că nu a fost conștient? Bineînțeles, mentalul tău. Puteți să afirmați că nu mai exista mental atunci când dormiți. Dar ce valoare poate avea mărturia pe care o aduce mentalul vostru asupra existenței voastre și asupra a ceea ce trăiți în timpul somnului? A căuta sprijinul mentalului pentru a nega existența voastră sau conștiința în această stare de somn, este ca și cum ați cere fiului vostru să se îndoiască de propria voastră naștere. Aduceți-vă aminte, v-am mai spus-o, ca existența și conștiința nu sunt două lucruri diferite. Ele sunt identice și dacă, dintr-un anumit motiv, vă simțiți obligați să admiteți ca existați atunci când dormiți, fiți sigur că aveți, de asemenea, conștiința ca existați. Conștiința pe care o pierdeți în timpul somnului este cea a

existenței voastre corporale. Confundați, pentru moment, veritabila conștiință a Sinelui care este eternă. *Prajnana* (conștiința care cunoaște), sursa lui, Eu, subzista întotdeauna și nu este afectată de niciuna din cele trei stări trecătoare ale mentalului.

*Prajnana* va permite să vă păstrați identitatea. *Prajnana* provine de dincolo de cele trei stări și poate să subziste dincolo de ele și indiferent de ele. Va trebui să căutați această realitate în timpul a ceea ce voi numiți starea de veghe, urcând de la *Ahamvritti* până la sursa sa. Această căutare, intens practicata, vă va revela faptul că mentalul și cele trei stări ale sale sunt ne reale. Veți descoperii că sunteți Conștiința eternă, infinită a ființei Pure: Sinele, Inima.

### **Inima este sinele**

**Discipolul:** Sri Bhagavan vorbește despre Inima ca fiind sediul Conștiinței și ca fiind identică cu Sinele. Ce semnifică în mod exact „Inima”?

**Maestrul:** Îmi puneți această întrebare despre Inima deoarece sunteți interesat de izvorul conștiinței. Cercetarea „Eului” și a naturii sale exercită asupra oricărui spirit profund o fascinație irezistibilă. Fie ca îl numiți Dumnezeu, sau Sinele, sau Inima, sau locul Conștiinței, acest lucru nu are nici cea mai mică importanță. Punctul pe care trebuie să-l percepem și pe care de aceea îl numim Inima, semnifică centrul cel mai profund al ființei noastre, fără de care nimic nu ar fi putut exista.

**Discipolul:** Totuși Sri Bhagavan a indicat pentru Inima un anumit loc în corpul fizic, adică în regiunea pieptului, la două degete în dreapta sternului.

**Maestrul:** Da, acolo este, așa cum afirma înțelepții, centrul experienței spirituale. Acest centru este spiritual; el nu are nicio legătură cu inima fizică, cea care face ca sângele să curgă și care este denumită cu același nume.

Centrul spiritual al Inimii nu este un organ corporal. Nu se poate spune despre Ea decât un singur lucru, ca ea constituie chiar sursa ființei noastre. Este cea cu care sunteți identic (cum o indica literar și numele în sanskrita), fie că sunteți treziți, adormiți, visând, absorbiți în munca, sau cufundați în Samādhi.

**Discipolul:** În acest caz, cum poate fi localizată într-o parte a corpului? Fixând un loc precis Inimii, se pare că atribuim limite fiziologice pentru ceva ce este dincolo de spațiu și timp.

**Maestrul:** Este adevărat. Dar persoana care pune această întrebare despre poziția Inimii consideră, de asemenea, că ea există cu sau în corpul său. Dumneavoastră, cel care mă întrebați în acest moment aveți impresia că doar corpul dumneavoastră se afla aici și că de fapt îmi vorbiți de undeva din spațiu? Nu, bineînțeles, deoarece admiteți existența voastră corporală. Pentru că pornim din acest punct de vedere putem vorbi despre corpul fizic.

La drept vorbind, Conștiința Pura este indivizibilă. Ea nu se poate împărți în părți. Ea nu posedă nici formă, nici „interior”, sau „exterior”, nici „dreapta”, sau „stânga”. Conștiința Pura, care este deci Inima, include în ea tot ceea ce există. Nimic nu-i poate fi exterior. Acesta este Adevărul Ultim. Pornind de la acest punct de vedere absolut, este evident imposibil să asociem vreun loc fizic Inimii, Sinelui sau Conștiinței. De ce? Deoarece corpul este o simplă proiecție a mentalului care la rândul său este o umilă reflecție a Inimii luminoase. Cum ceea ce conține totul ar putea fi mărginită în acest spațiu minuscul al corpului fizic, când acest corp însuși nu reprezintă decât o infimă manifestare fenomenală a Realității Ultime? Dar cine în această lume va înțelege asta? Oamenii nu pot să gândească decât în termenii corpului fizic și ai universului senzorial. Să luăm un exemplu: Dumneavoastră spuneți: „Am părăsit îndepărtata mea țară, situată dincolo de

Himalaya, pentru a veni în acest Ashram”, dar acest lucru nu e adevărat. Ce reprezintă „a merge, ce reprezintă „a te întoarce”, ce reprezintă orice mișcare pentru Spiritul unic și universal care sunteți? Voi sunteți acolo unde întotdeauna ați fost. Corpul vostru este cel care și-a schimbat locul și s-a transportat dintr-o țară în alta până a ajuns la Ashram. Acesta este simplul adevăr. Totuși pentru o persoană care se considera a fi un subiect ce trăiește într-o lume obiectivă, aceasta este o propoziție care pare de domeniul imaginației. Deci, coborând la nivelul de înțelegere obișnuit, i se asociază Inimii un loc determinat în corpul fizic.

**Discipolul:** Dar cum aș putea înțelege atunci acea afirmație a lui Bhagavan, conform căreia experiența centrului Inimii se poate realiza într-un loc anume din zona pieptului?

**Maestrul:** Atunci când ați admis în mod real ca din punctul de vedere veritabil și absolut Inima (sau Conștiința Pura) se găsește dincolo de spațiu și timp, restul vă va fi ușor de înțeles dintr-o perspectivă exactă.

**Discipolul:** Chiar din aceasta optica am pus întrebarea referitoare la poziția Inimii. Eu aș vrea să înțeleg experiența lui Bhagavan.

**Maestrul:** Pura Conștiință transcende mentalul. Ea este experimentată direct. Înțelepții cunosc existența lor acorporală, care nu are sfârșit, exact la fel cum oamenii obișnuiți își cunosc existența în corpul fizic. Totodată, experiența Conștiinței poate s-o comporte pe cea a corpului, sau nu. În experimentarea acorporală a Conștiinței pure un înțelept se afla dincolo de spațiu și timp. Lui nu i se poate pune nicio întrebare referitoare la locul în care este plasată Inima. Corpul fizic nu poate rămâne în viață în afara Conștiinței. Senzația noastră că trăim într-un corp are deci ca bază Conștiința. Dar, această senzație corporală, prin însăși natura ei, implică limitări și

nu poate coincide cu conștiința eternă și fără sfârșit. Ea nu este decât un reflex punctual și minuscul al conștiinței Pure cu care înțeleptul a înțeles că este identic. Pentru el, prin urmare, aceasta conștiință corporală nu este decât un fel de reflexie în Conștiința infinită și radioasă care este el însuși. Este singurul mod în care înțeleptul își resimte existența fizică. În timpul experienței sale transcendente când percepe Inima în calitate de Pura Conștiință, înțeleptul nu ține în niciun fel cont de corpul său. El localizează atunci în interiorul limitelor sale corporale această experiență a Absolutului, printr-un fel de amintire senzorială care provine din momentele în care el este conștient de corpul său.

**Discipolul:** Pentru oameni ca mine, care nu au nici experiența directă a Inimii și nici amintirea care reprezintă o consecință a acestei experiențe, problema pare destul de dificilă. Am putea să încercăm să ghicim acest loc?

**Maestrul:** Dacă locul inimii ar fi trebuit să depindă de un fel de ghicit, chiar și pentru omul obișnuit, aceasta ar fi fost o problemă lipsită de importanță. Dar nu, în niciun caz, nu poate fi vorba de ghicit; trebuie să existe o intuiție reală și infailibilă.

**Discipolul:** Cine trebuie să aibă această intuiție?

**Maestrul:** Toată lumea.

**Discipolul:** Sri Bhagavan, îmi atribuiți o cunoaștere intuitivă a Inimii?

**Maestrul:** Nu, nu a Inimii, ci a amplasării sale în corpul fizic.

**Discipolul:** Sri Bhagavan, afirmați ca eu îmi cunosc prin intuiție poziția Inimii în corpul fizic?

**Maestrul:** De ce nu?

**Discipolul:** (arătându-se cu degetul) Sri Bhagavan, vă referiți la mine personal?

**Maestrul:** da, iată intuiția. Cum v-ați desemnat prin acest gest? Nu v-ați plasat degetul pe partea dreaptă a pieptului? Chiar acolo este centrul Inimii.



**Discipolul:** Ne putând să cunosc direct Inima trebuie, deci, să mă sprijin pe aceasta intuiție?

**Maestrul:** Ce este atât de șocant? Atunci când un școlar afirma „Eu sunt cel care a făcut aceasta adunare” sau atunci când va întreabă „Vreți ca eu să vă aduc să citiți această carte”? vă va desemna capul său, care i-a permis să facă adunarea, sau picioarele sale, care l-au purtat atât de rapid pentru a vă face un serviciu? Nu. În ambele cazuri degetul arătător se va îndrepta către partea dreaptă a corpului în mod natural, exprimând cu inocența acest adevăr profund ca sursa Eului sau se găsește acolo. Aceasta este o intuiție infailibilă care, în acest fel, îl face să se refere la el însuși, la aceasta Inima care este Sinele. Este un act absolut involuntar și universal, identic la toți indivizii. Ce dovada mai convingătoare doriți în legătură cu poziția Inimii în corpul fizic.

**Discipolul:** Totuși, eu am auzit un sfânt declarând că își resimte experiențele spirituale în locul situat între sprâncene.

**Maestrul:** Cum am mai spus deja, aici este vorba de realizarea ultimei și Perfecte, care transcende relația subiect – obiect. Atunci când este realizată, nu mai contează unde este plasată experiența spirituală.

**Discipolul:** Este vorba de a ști care dintre cele două puncte de vedere este corect:

1. Centrul experiențelor spirituale este situat între sprâncene.

2. El este situat în zona pieptului.

**Maestrul:** dacă doriți să vă dăruiți unei practici spirituale vă veți concentra între sprâncene. Veți realiza atunci Bhavana (contemplarea imaginativă a mentalului). Starea supremă (Anubhava) sau realizarea cu care va identificați complet și în care vi se resoarbe întreaga individualitate, transcende mentalul. Atunci nu mai există niciun centru care să vi se pară distinct și separat.

**Discipolul:** Aș vrea să vă pun o întrebare în termeni ușor diferiți. Locul dintre sprâncene poate fi considerat sediu al sinelui?

**Maestrul:** Dumneavoastră acceptați Sinele ca sursa ultima a Conștiinței, care subzista fără schimbare în cele trei stări ale mentalului. Admiteți acest lucru. Dar priviți ce se întâmplă cu o persoană în meditație care se lasă stăpânită de somn. Primul semn al acestei toropeli este următorul: capul începe să cadă spre piept. Acest fenomen nu ar putea să se producă dacă Sinele ar fi fost situat între sprâncene sau în orice altă parte a capului. În timpul somnului profund, experiența Sinelui nu este resimțită între sprâncene. Deci, nu am putea considera acest centru ca fiind sediul Sinelui fără a accepta în același timp faptul ca acesta din urma își abandonează din când în când locul său, ceea ce este absurd. Sadhaka (aspirantul la spiritualitate) poate avea, cu siguranță, experiențe la nivelul tuturor centrilor sau chakra asupra cărora el își concentrează atenția. Nu este niciun motiv să concluzionăm ca locul particular al acestor experiențe ar fi, ipso facto, locul sinelui. Se povestește o istorie interesantă despre Kamal, fiul sfântului Kabir. Ea arată faptul ca acest cap și locul dintre sprâncene nu poate fi considerat ca sediu al Sinelui. Kabir avea o intensă devoțiune fata de Sri Rama. El nu ezita niciodată să ofere de mâncare celor care aduceau din toată inima lor, slava lui Dumnezeu. Totuși, într-o zi el a constatat că nu avea suficiente provizii cât ar fi fost nevoie pentru o reuniune a credincioșilor. Nimic nu a putut totuși să îl oprească să pregătească dinainte masa în dimineața următoare. Împreună cu fiul sau au părăsit casa în timpul nopții pentru a face rost de alimente. Se povestește, ca tatăl și fiul au luat toate proviziile unui vânzător printr-o gaură pe care au făcut-o în peretele casei acestuia. Apoi, fiul s-a întors pentru a trezi familia vânzătorului și a le spune ca ei au fost prădați, deoarece a anunța acest lucru era pentru

el o chestiune de principiu. Din nefericire, atunci când a vrut să se salveze fugind prin spărtura zidului, pentru a-și ajunge tatăl care îl aștepta la celălalt colț al casei, trupul sau s-a înțepenit în acea spărtură și i-a fost imposibil să scape de acolo. Ne vrând să fie descoperit de urmăritorii săi (deoarece în acest caz i-ar fi fost imposibil să-i hrănească pe credincioși a doua zi), Kamal l-a strigat pe tatăl sau cerându-i să-i taie capul și să i-l ia cu el, ceea ce acesta a și făcut. Kabir a reușit să fugă cu proviziile furate și cu capul fiului său, pe care l-a ascuns pentru a nu fi descoperit hoțul proviziilor. Dimineața următoare, Kabir i-a primit pe credincioși așa cum fusese stabilit, fără să se îngrijoreze de loc de evenimentele din noaptea precedentă. „Dacă aceasta este voința lui Rama, și-a zis el, ca fiul meu să-și piardă viața, așa să fie!” Seara, el a ieșit în ora; în procesiune cu grupul prietenilor lui, pentru a realiza un Bhajana și toate celelalte ritualuri tradiționale. În acest timp, vânzătorul căruia i se furaseră alimentele, s-a dus să se plângă regelui și a arătat corpul mutilat al lui Kamal. Dar ce indiciu putea să-i aducă un corp fără cap? Pentru a descoperit identitatea cadavrului, regele a ordonat să fie expus într-un loc foarte vizibil al străzii principale în speranța ca cineva va veni să-l recunoască sau să îl ia. Într-adevăr, niciun cadavru nu putea fi abandonat fără ca părinții și familia sa să îl binecuvânteze. Regele spera să obțină noi informații de la omul care s-ar fi apropiat și ar fi luat trupul băiatului, și de aceea el pusese câțiva polițiști să supravegheze acel loc. Kabir și credincioșii, cântând Bhajana au ajuns să treacă pe strada exact prin locul pe unde se afla corpul lui Kamal. Spre surprinderea tuturor a fost văzut atunci cadavrul ridicându-se și începând să-și miște mâinile ritmic, marcând măsura Bhajanei pe care grupul o cânta. Aceasta istorie dovedește ca nici capul, nici locul dintre sprâncene nu sunt sediul Sinelui. Totodată s-a remarcat faptul ca dacă unui luptător pe câmpul de bătlie i se taie capul printr-o lovitură viguroasă de sabie, corpul

continua să se deplaseze și să-și miște mâinile ca și cum ar continua lupta, înainte de a cădea total lipsit de viață.

**Discipolul:** Dar corpul lui Kamal era totuși mort de mai multe ore.

**Maestrul:** Ceea ce numiți moarte nu era pentru Kamal o experiență extraordinară. Iată ce i s-a întâmplat când era încă și mai tânăr. În copilăria sa, Kamal a avut un prieten de aceeași vârstă cu care se juca adesea un joc cu bile. Ei doi au stabilit o regula conform căreia cel care a pierdut una sau două partide trebuie să se recompenseze dând un gaj. Ei s-au despărțit într-o seară rezultatul final fiind o partidă în plus în favoarea lui Kamal. Ziua următoare, văzând ca prietenul sau nu sosește la întâlnire, Kamal s-a dus la el pentru a-i cere gajul. Acolo, o imagine teribilă îl aștepta. Prietenul sau era întins pe un pat iar familia plângea lângă el. „Ce s-a întâmplat?” Întreba Kamal. „El s-a jucat cu mine aseară și îmi datorează un gaj”. Părinții și-au amplificat plânsul spunând ca copilul a murit. „Nu!” A spus Kamal. „El nu este mort. El doar se prefacă ca să nu-mi plătească gajul pe care mi-l datorează”. Membrii familiei au protestat, cerându-i lui Kamal să constate singur ca nefericitul copil era mort și avea corpul țeapăn și rece. „Pura comedie”, a spus Kamal. „Voi afirmați ca trupul lui este țeapăn și rece?” Ce dovedește aceasta? Și eu pot face acest lucru. Spunând astfel, el s-a întins lângă prietenul său și într-o clipă a devenit țeapăn și rece ca un mort. Săracii oameni, care până atunci plânseseră moartea propriului lor copil, au început, plini de uimire și suferință, să plângă de asemenea moartea lui Kamal. Dar dintr-odată Kamal se ridică și spune: „Vedeți! Am fost mort” așa cum spuneți voi. Totuși, iată-mă din nou viu, plin de forță și ardoare. În același fel, încearcă și el să mă păcălească, dar eu nu-l voi lăsa să o facă, căci eu nu cred în comedia asta a lui”. În final, sfințenia inerentă a lui Kamal a readus viața copilului mort care i-a plătit gajul pe care îl datora. Morala acestei

povestiri este ca moartea nu înseamnă distrugerea Sinelui. Relațiile sinelui cu corpul nu sunt limitate la naștere și moarte. Locul sau în corpul fizic nu are nicio legătură cu experiențele resimțite într-un loc particular, ca de exemplu locul dintre sprâncene: aceste experiențe sunt datorate, într-adevăr, practicii lui Dhyāna asupra acestui centru. Starea supremă a conștiinței de Sine nu este niciodată absentă. Ea transcende cele trei stări ale mentalului, ea transcende viața și moartea.

**Discipolul:** Deoarece Sri Bhagavan a declarat ca Sinele poate să fie resimțit în oricare din centri de forță, deși locul sau este în Inima, nu ar fi posibil, gratie practicii lui Dhyāna asupra centrului dintre sprâncene, ca tocmai acest centru să devină locul Sinelui?

**Maestrul:** Atâta vreme cât este vorba de o etapă în practica concentrării, în care ne fixăm atenția asupra unui loc determinat, orice considerație despre locul sinelui nu poate fi decât o teorie. Voi vă gândiți că sunteți subiectul, cel care vede. Locul în care se concentrează atenția voastră devine obiectul care este văzut. Este deci vorba despre ceea ce se numește pur și simplu Bhavana (ideație). Atunci, când din contra, deveniți Martorul, va absorbiți în Sine și nu sunteți decât una cu El. Aceasta este Inima.

**Discipolul:** Trebuie să practicăm neapărat concentrarea asupra locului dintre sprâncene?

**Maestrul:** Atunci când se practica Dhyāna, oricare ar fi ea, obiectul asupra căruia sadhaka își fixează mintea, încetează să mai existe și să fie distinct de subiect. Subiectul și obiectul devine Sinele unic, Inima. Practica concentrării asupra centrului dintre sprâncene este o Sadhana ca oricare alta. Pe durata concentrării gândurile sunt disciplinate eficient. Și iată motivul: orice gând reprezintă o activitate extrovertită a mentalului. El constituie o consecință directă a „vederii” fizice sau mentale. Totodată trebuie să notăm ca aceasta Sadhana

speciala, care consta în fixarea atenției între sprâncene, trebuie însoțită de Japa; într-adevăr, (în ordinea importanței organelor de simt), ceea ce vine imediat după ochiul fizic este urechea fizica, fie pentru a disciplina fie, din contra, pentru a dispersa mentalul. Tot astfel, după ochiul mentalului (cu alte cuvinte, vizualizarea mentală a obiectului) urmează urechea mentalului (cu alte cuvinte, articularea și ascultarea mentală a cuvântului) care este cea mai importantă pentru a disciplina și a reîntări mentalul, sau pentru a-l distra și, prin urmare, pentru a-i disipa forțele. Atunci când va fixați ochiul mentalului asupra unui centru, de exemplu centrul dintre sprâncene, trebuie să practicați totodată articularea mentală a unui Nama (nume) sau a unei Mantra. Dacă nu, veți pierde cu rapiditate din vedere obiectul concentrării. Sadhana, așa cum a fost descrisă, conduce la identificarea numelui, verbului, sinelui – oricare ar fi termenul folosit – cu centrul ales pentru a ne realiza Dhyāna. Cât despre Realizarea Ultima, aceasta este Conștiința pură, Sinele, Inima.

**Discipolul:** De ce Sri Bhagavan nu ne da anumite indicații privind practica concentrării asupra vreunui centru anume sau Chakra?

**Maestrul:** Yoga-Sutras desemnează sahasrara în zona creștetului, ca fiind sediul Sinelui. Purusha Sukta declara că este Inima. Pentru a-i permite unui sadhaka să nu fie mereu supus îndoielilor mereu posibile, îl sfătuiesc să simtă „firul conducător” al lui „Eu” sau al lui „Eu sunt” și să-l urmeze până ajunge la sursa sa. Eu îl sfătuiesc astfel deoarece, în primul rând este imposibil pentru oricine să aibă cea mai mică îndoială asupra noțiunii de eu, în al doilea rând, oricare ar fi Sadhana adoptată, scopul final este realizarea sursei lui „Eu sunt”, care, formează chiar premisele experienței voastre. Dacă, prin urmare, veți practica Ātma Vichara veți ajunge la Inima care este Sinele.

## **Căutarea sinelui**

**Discipolul:** Cum putem realiza Sinele?

**Maestrul:** Sinele cui? Găsește-l!

**Discipolul:** Al meu, dar cine sunt eu?

**Maestrul:** Găsește-te pe tine însuși!

**Discipolul:** Nu știu cum să fac acest lucru.

**Maestrul:** Este suficient să reflectezi la această întrebare: Cine spune: „Eu nu știu”? Cine este „Eu în aceasta întrebare? Cine este cel care este necunoscut?

**Discipolul:** Cineva sau ceva din mine.

**Maestrul:** Cine este acel cineva? În interiorul cui?

**Discipolul:** Acesta este probabil un fel de putere.

**Maestrul:** Găsește-o!

**Discipolul:** Pentru ce m-am născut?

**Maestrul:** Cine este născut? Răspunsul este același pentru toate întrebările.

**Discipolul:** Atunci, cine sunt eu?

**Maestrul:** (surâzând) Ai venit pentru a mă face să trec un examen? Tu trebuie să spui cine ești.

**Discipolul:** Chiar dacă aș încerca de mii de ori nu cred că aș putea ajunge să percep acest „Eu”. Nu-mi este perceptibil în mod clar.

**Maestrul:** Cine declara ca „Eu” nu este perceptibil? Exista doi „Eu” în tine în care unul nu îl discerna pe celălalt?

**Discipolul:** În loc să caut „Cine sunt eu” as putea să-mi pun întrebarea: „Cine sunteți dumneavoastră?”. Mintea mea s-ar putea fixa atunci asupra dumneavoastră, căci eu vă consider ca fiind Dumnezeu, sub forma *Gurului*. As putea fi astfel mai aproape de scopul meu focalizându-mă asupra acestei căutări decât să mă întreb „Cine sunt eu?”

**Maestrul:** Oricare ar fi forma căutării tale, vei fi în final obligat să ajungi la un „Eu” unic, la Sine. Toate distincțiile care se stabilesc între „Eu” și „voi”, între Maestru și discipol, etc., sunt simple semne ale ignoranței. „Eul suprem este singurul care exista. A gândi altfel

înseamnă a ne crea iluzii. Exista în *Purana* povestea înțeleptului Ribhu și a discipolului Nidagha. Ea este foarte instructivă.

Ribhu a transmis discipolului sau Adevărul Suprem al lui *Brahman* (Supremul Absolut) Unic, fără egal. Totuși, în pofida erudiției și inteligenței sale, Nidagha nu a simțit în el convingerea ca el ar fi făcut pentru a adopta și a urma calea *Juana* (Cunoașterii). El s-a întors în satul sau natal pentru a-și dedica întreaga viață respectării regulilor morale și religiei rituale.

Dar înțeleptul își iubea discipolul tot atât de mult cât acesta din urma își venera maestrul. În ciuda vârstei sale înaintate, Ribhu se hotărî să meargă în satul lui Nidagha pentru a-și găsi discipolul și a vedea până la ce punct a reușit acesta, în urma învățăturilor primite, să transcende ritualismul religios. Înțeleptul s-a deghizat pentru a vedea cu propriii săi ochi felul în care Nidagha se comporta atunci când nu știa că este observat de maestrul său. Într-o zi, Ribhu, deghizat în taran, și-a întâlnit discipolul care tocmai privea cu atenție o procesiune regala. Fără a fi recunoscut de Nidagha, taranul a întrebat de ce este atâta agitație. I s-a răspuns ca trecea regele.

— „O, este regele! Este în fața procesiunii!”

— „Dar unde este?” A întrebat taranul.

— „Acolo, pe elefant” i-a răspuns Nidagha.

— „Spuneți ca regele este pe elefant. Da, îi văd pe amândoi, a răspuns taranul. Dar care este regele și care elefantul?”

— „Ce!” A exclamat Nidagha. „Îi vedeți pe amândoi dar nu știți ca omul care este deasupra este regele și animalul de dedesubt este elefantul? Înseamnă că îmi pierd timpul vorbind cu un asemenea om!”

— „Vă rog nu vă pierdeți răbdarea cu un ignorant ca mine, l-a rugat taranul. Ați spus deasupra și dedesubt. Ce vreți să spuneți cu aceasta?”



Nidagha nu a mai putut suporta:

— „Vedeți regele și elefantul, unul deasupra și celălalt dedesubt și vreți totuși să știți ce semnifica „deasupra și „dedesubt!” A exclamat el. Dacă lucrurile pe care le vedeți și cuvintele pe care le rostesc nu va ajuta deloc, doar acțiunea va putea să vă învețe câte ceva. Aplecați-vă și veți vedea!”

Taranul s-a supus. Nidagha s-a suit pe umerii săi și i-a spus: „Acum veți înțelege. Eu sunt deasupra, ca regele; tu ești dedesubt, ca elefantul. Acum este clar?”

— „Nu, nu încă” a răspuns taranul liniștit. „Spuneți că sunteți „deasupra” ca regele și ca eu sunt „dedesubt” ca elefantul. „Regele”, „elefantul”, „deasupra”, „dedesubt” până aici este clar. Dar vreți să îmi explicați ce înțelegeți prin „Eu” și „Tu”?”

Atunci când Nidagha s-a găsit brusc confruntat cu o problemă atât de importantă, care consta în a defini pe „tu” în raport cu „eu”, în mintea sa s-a făcut lumina. El s-a aruncat imediat la pământ și a căzut la picioarele maestrului sau spunând: „Cine, dacă nu Ribhu, venerabilul meu maestru, ar putea smulge astfel mintea mea de la aceasta existența fizică dezvelită de profunzime, pentru a o aduce la Existența adevărată a Sinelui? O, maestre binevoitor, îți implor binecuvântarea!”

Deoarece scopul vostru consta în a transcende fără întârziere, grație lui *Atma-Vichara*, zădărniciia acestei existențe fizice, cum puteți justifica aceste distincții între „tu” și „eu”, care aparțin corpului? Atunci când va direcționați mintea către interior pentru a căuta aici sursa gândurilor, unde este „tu” și unde este „eu”? Trebuie mai întâi să căutați pentru a deveni în final Sinele. El cuprinde în el însuși toate fenomenele.

**Discipolul:** Dar nu este ciudat faptul ca „Eul” trebuie să caute” Eul”? Căutarea prin intermediul întrebării „Cine sunt eu”? Nu reprezintă la urma urmelor o

formula goala? Sau este necesar să-mi pun aceasta întrebare la nesfârșit, repetând-o ca o Mantra?

**Maestrul:** Căutarea Sinelui cu siguranță nu implică o formula goală. Este mai mult decât repetarea oricărei Mantra. Dacă cercetarea interioară bazată pe întrebarea Cine sunt eu? Ar fi fost o simplă investigație mentală, ea n-ar fi avut o valoare prea mare. Scopul căutării Sinelui prin intermediul acestei întrebări constă în a focaliza întregul mental asupra Sursei sale. Deci nu este vorba despre un „Eu”. În final, Căutarea Sinelui înseamnă mult mai mult decât o formula goală, deoarece ea implică o activitate intensă a întregului mental pentru ca el să rămână fixat asupra purei Conștiințe a Sinelui.

Căutarea Sinelui este singura metoda directă pentru a realiza Existența necondiționată și absolută care sunteți voi cu adevărat.

**Discipolul:** De ce căutarea Sinelui prin intermediul acestei întrebări este considerată singura metoda directă ce conduce la *Juana*?

**Maestrul:** Deoarece toate felurile de *Sadhana*, cu excepția celei a lui *Atma-Vichara*, presupun să păstrăm mentalul ca suport al *Sadhanei* însăși. Fără mental, nicio *Sadhana* nu poate să fie practică în afară de cea despre care vorbeam.

Ego-ul poate lua forme diferite din ce în ce mai rafinate pe măsură ce avansăm în practica spirituală, dar el niciodată nu este distrus.

Atunci când Janaka (un străvechi rege înțelept, ce reprezintă pentru *Vede* un ideal, acela al armonizării dintre starea de eliberare și eficacitate socială) a exclamat: „Acum am descoperit hoțul care nu a încetat să acționeze pentru a mă ruina! El va fi imediat executat!”, el făcea aluzie la ego, la mental.

**Discipolul:** Dar hoțul poate fi perceput la fel de bine și prin alte *Sadhana*.

**Maestrul:** A încerca să distrugi ego-ul sau mentalul

prin alte *Sadhana* decât *Atma-Vichara*, este ca și cum hoțul s-ar deghiza în polițist pentru a prinde hoțul, adică pe el însuși. Doar *Atma-Vichara* poate revela adevărul ca nici ego-ul și nici mentalul nu exista. Doar aceasta permite să realizăm Existența pură nediferențiată: Sinele, Absolutul.

Fiind realizat Sinele, nu mai rămâne nimic de cunoscut, deoarece acesta este fericirea perfectă, este Totul.

**Discipolul:** În această viață plină de limitări, as putea realiza eu vreodată fericirea Sinelui?

**Maestrul:** Aceasta fericire a Sinelui este mereu cu tine și o vei găsi și tu singur dacă o vei căuta cu ardoare. Cauza suferinței nu se găsește în viața exterioară. Ea este în tine și se găsește în ego. Tu îți crezi limite ție însuți și apoi începi o luptă fără speranță pentru a le transcende. Toate suferințele sunt datorate egoului. Durerile apar din cauza sa. La ce ar fi de folos să atribui evenimentelor vieții cauza acestei suferințe care se afla în mod real în tine? Ce bucurie ați putea găsi în lucrurile exterioare vouă? Și chiar dacă ați obține-o, cât timp ar putea dura ea? Dacă negați ego-ul și îl transformați în cenușă negându-i existența, veți fi liberi. Dacă îl acceptați vă va impune limitări și vă veți lansa într-o luptă inutilă pentru a le transcende. În acest fel hoțul a încercat să-l „ruineze” pe regele Janaka. A fi Sinele, care este adevărata voastră natură, este singurul mijloc de a realiza beatitudinea, binele vostru etern.

**Discipolul:** Deoarece nu am realizat acest adevăr, ca doar Sinele exista, n-ar fi mai bine să adopt *Bakti Marga* (*Margacale*) și *Yoga Marga*, ca fiind mai potrivite scopurilor *Sadhanei* decât *Vichara Marga*? Realizarea ființei noastre absolute, adică a lui Brahma Juana (*cunoașterea lui Brahman, Supremul Absolut*) nu ar fi imposibil de atins pentru un om obișnuit ca mine?

**Maestrul:** Brahma Juana nu este o cunoaștere pe care s-o dobândești și care să-ți dea bucuria atunci când ai

dobândit-o. Acesta este un punct de vedere fals, care va trebui abandonat. Aceasta presupunere ignoranta va produce chinuri fără sfârșit ca în cazul celor zece prosti care se lamentau pentru „pierderea” celui de al zecelea tovarăș care nu fusese niciodată pierdut. De unde apare în aceasta parabola cel de al zecelea om? S-a pierdut el vreodată? Înțelegând ca el a fost întotdeauna acolo, exista ceva nou de cunoscut? Cauza tristeții lor nu se afla în pierderea unuia dintre ei ci în propria lor ignoranta, cu alte cuvinte în presupunerea lor ca unul dintre ei se înecase, deși le era imposibil să știe care, deoarece ei nu număraseră decât noua persoane. Tot astfel este și cazul tău. Nu exista în realitate niciun motiv pentru care să fi trist sau nenorocit. Tu însuți impui limitări propriei tale naturi de ființa infinita și apoi tot tu te plângi pentru că nu ești decât o creatură finită. În acel moment realizezi o *Sadhana* sau o alta pentru a elimina aceste limitări care de fapt nu exista. Dar dacă *Sadhana* ta admite existenta lor, cum te va ajuta ea să transcenzi aceste limitări? De aceea eu îți spun că trebuie să cauți ceea ce ești cu adevărat – ființa pură, infinita, Sinele Absolut. Ești mereu Sinele și numai el. Prin urmare, nu poți să ignori în mod real niciodată Sinele; ignoranta ta este fără fundament, ca cea a celor zece nefericiți care își plângeau tovarășul. Ea este cea care îi făcea să sufere. Deci adevărata cunoaștere nu va crea pentru tine o nouă ființa. Ea va abolii pur și simplu „ignoranta ta ignoranta”. Fericirea nu este adăugată naturii tale. Ea nu face decât să se reveleze ca fiind starea ta adevărată, naturala, eterna și de nesfârșit. Singurul mod de a te elibera de suferință consta în a cunoaște și a fi Sinele. Cum ar putea fi aceasta în afara ta?

## **Cunoașterea sinelui**

### ***Invocație***

1. Dacă Realitatea Ultima nu ar fi în noi, s-ar putea ajunge la cunoașterea ființei Divine? Eliberata de orice gând, Realitatea Ultima sălășluiește în Inima,

fiind sursa tuturor gândurilor. O numim deci Inima. Cum am putea s-o contemplăm? A rămâne mereu în Inima înseamnă a o contempla.

2. Cei care manifesta o teamă intensă fata de moarte, cauta refugiul la picioarele Divinului care este dincolo de moarte și naștere. Atunci, acești oameni fiind morți fata de ei înșiși (fata de aspectele inferioare ale egoului și fata de orice posesiune), cum ar putea să mai fie afectați de gândul morții? Ei sunt nemuritori, căci Sinele este etern.
- Din percepția reală a lumii decurge acceptarea unui principiu primordial unic, cu puteri nelimitate. Imagini având nume și forme, spectatorul și ecranul pe care acesta privește imaginile, cât și lumina grație căreia el vede, toate acestea sunt doar EL Însuși – Principiul Unic.
- Toate religiile postulează trei principii de bază: lumea, individul și Dumnezeu. În toate acestea trei, doar Realitatea Supremă Unică se manifesta. Poți spune: „Acestea trei sunt în mod real trei principii distincte” doar atât timp cât egoul subzistă. Dar, transcendând egoul limitat iluzoriu și trăind starea iluminatorie de înțelegere a naturii noastre reale ultime, în care egoul dispare, realizăm starea perfectă în care totul ne apare ca fiind Unicul, Realitatea Supremă.
- Cât este de folositor pentru noi să ne întrebăm dacă lumea este reală sau este doar o simplă aparentă iluzorie, dacă lumea este conștientă sau nu, dacă este bucurie sau durere?
- În starea în care abandonăm punctul de vedere limitat, ridicându-ne deasupra lumii, recunoaștem Divinul și abandonăm orice noțiune de unitate sau dualitate, de Sine sau de ego. Dacă Sinele ar avea forma, în mod corespunzător, lumea și Dumnezeu ar părea, de asemenea, că au forma; dacă Sinele ar fi

fără forma, cine ar mai putea să vadă forma lui Dumnezeu și a lumii, și cum? Fără ochi poate fi văzut un obiect? Sinele atotvăzător este Ochiu', iar acest Ochi este ochiul Infinitului.

- Corpul este o formă compusa din cinci învelișuri, deci toate cele cinci învelișuri sunt implicate în noțiunea de corp. Poate exista lumea separată de corp? Fără corp, a putut vedea cineva lumea?
- Lumea nu este nimic altceva decât o manifestare obiectiva de concepții condiționate de cele cinci organe de simț. Deoarece prin intermediul acestor cinci organe de simț un mental unic concepe existența lumii, lumea nu este nimic altceva decât acest mental. În afara mentalului, ar putea exista lumea?
- Deși lumea și cunoașterea sa rămân, răsar și dispar împreună, totuși lumea nu poate fi percepută decât prin intermediul cunoașterii mentalului. Doar perfecțiunea în care lumea și cunoașterea se nasc și dispar, care strălucește fără să răsară și să apună, este Realitatea Ultima.
- Oricare ar fi numele și forma sub care este adorat Divinul, acestea nu sunt decât mijloace de a-L realiza dincolo de nume și forma. Adevărată Realizare este doar aceea prin care Sinele individual se recunoaște în Divin, atingând pecea și realizând identitatea cu El.
- Dualitatea subiect-obiect și triada observator-observație-observat nu pot exista decât fiind susținute de Realitatea Unică. Dacă ne întoarcem către interior în căutarea acestei Realități Ultime, toate celelalte aspecte dispar. Cei care văd aceasta, sunt cei ce cunosc înțelepciunea. Niciodată ei nu sunt supuși dualității.
- Cunoașterea obișnuită este mereu însoțită de ignoranța, iar ignoranța este însoțită de cunoașterea

obișnuită limitată; singura adevărată Cunoaștere este cea prin care este cunoscut Sinele. El poate fi realizat căutând să înțelegem ceea ce înglobează cunoașterea și ignoranța.

- A cunoaște tot restul fără a-ți cunoaște Sinele esența individuală, deci fără a cunoaște Cunooscătorul însuși, nu este oare o dovadă a ignoranței?
- Atunci când este cunoscut Sinele, care este substratul cunoașterii obișnuite și al ignoranței, cunoașterea obișnuită și ignoranța dispar.
- Adevărată Cunoaștere este doar aceea în care nu este nici cunoaștere obișnuită, nici ignoranță. Ceea ce este cunoscut în mod obișnuit nu este Cunoaștere adevărată. Doar Sinele strălucește și nu există nimic altceva de cunoscut decât Sinele. El singur este Cunoașterea. El nu este vid.
- Sinele, care este Cunoaștere adevărată, este Realitatea Unică; cunoașterea multiplicității este o falsă cunoaștere. Nici chiar aceasta falsă cunoaștere, care este de fapt ignoranța, nu poate exista ea însăși separată de Sine, care este Adevărată Cunoaștere. Varietatea ornamentelor din aur este ireală deoarece niciunul dintre ele nu poate exista fără aurul din care toate sunt făcute.
- Dacă vorbim la persoana întâi, se manifesta, de asemenea, și persoana a doua și a treia. Dacă căutăm natura reală a persoanei întâi și o recunoaștem, atunci pierderea noțiunii de „eu” antrenează pierderea noțiunii de „tu” și „el”. Starea care rezulta, ce strălucește în Divin, este starea naturală a fiecăruia, este Sinele.
- Trecutul și viitorul nu pot exista decât în raport cu prezentul. De altfel, atunci când ele însele se manifestă, nu sunt altceva decât prezent.
- A dori să determini natura trecutului și a viitorului ignorând prezentul în sine este echivalent cu a vrea

să numeri fără a cunoaște numărul unu care exprima începutul.

- Ce ar deveni fără noi timpul și spațiul? Dacă ne identificăm cu corpul, vom fi supuși timpului și spațiului, dar suntem noi oare corpul? Noi suntem Unicul, neschimbat acum, atunci și pentru totdeauna, aici, acolo și pretutindeni. Prin urmare noi suntem Sinele pur, dincolo de timp și spațiu.
- Pentru cei care nu au realizat Sinele, ca și pentru cei care L-au realizat, cuvântul „eu” se referă la corp. Însă pentru cei care nu au realizat Sinele, cuvântul „eu” se limitează la corp, în timp ce pentru cei care au realizat Sinele, care cuprinde și pătrunde și corpul, cuvântul „eu” strălucește precum Sinele nelimitat.
- Pentru cei care nu au realizat Sinele, ca și pentru cei care L-au realizat, Adevărul este limitat la forma acestei lumi, în timp ce pentru cei care L-au realizat, Adevărul strălucește în perfecțiunea fără forma care este însuși substratul lumii. Acestea sunt toate diferențele între ei.
- Numai cei care nu cunosc sursa ultima a destinului și a liberului arbitru discută, dorind să afle care dintre ele acționează asupra celuilalt. Cei care cunosc Sinele ca sursa unică a destinului și a liberului arbitru, sunt eliberați de acestea două. Cum ar mai putea ei să se lase prinși într-o discuție privind aceste probleme?
- Cel care îl vede pe Dumnezeu fără a vedea Sinele, nu vede decât o imagine mentală. Cel care vede Sinele, îl vede pe Dumnezeu. Cel care, anihilându-și complet simțul egoului, vede Sinele, L-a găsit pe Dumnezeu deoarece Sinele nu există separat de Dumnezeu.
- Care este semnificația reală a scrierilor sacre ce afirmă că dacă ai cunoscut Sinele, L-ai cunoscut pe Dumnezeu? Cum poate fi cunoscut propriul Sine? Și,



deoarece suntem o ființă unică, dacă nu ar putea fi cunoscut Sinele, cum ar putea fi cunoscut Dumnezeu? De aceea trebuie să-l devenim ofranda dăruită în sacrificiu.

- Divinul iluminează mentalul și strălucește în interiorul acestuia. În afară de orientarea spre interior a mentalului și fixarea lui continuă asupra Divinului, nu există alt mijloc de a-L cunoaște pe Dumnezeu cu ajutorul mentalului.
- Nu corpul este cel care se numește „Eu”. Nimeni nu poate susține că în starea de somn profund, „Eu” încetează să mai existe. Acolo de unde acest „Eu” își are izvorul, tot restul își are izvorul. Cercetăți cu luciditate mentală locul din care acest „Eu” izvorăște.
- Nu corpul fizic este cel care se autodenumește „Eu”, și nici Realitatea Supremă a Conștiinței (care fiind absolută nu se manifestă). Între cele două, la limita corpului fizic, ceva izvorăște în calitate de „Eu”. Acest ceva este cunoscut sub numele de CHIT-JADA-GRANTHI (nodul dintre Conștiință și materie inertă) fiind numit totodată și suflet, corp subtil, ego, SAMSARA, mental și așa mai departe.
- El se manifestă fiind asociat unei forme și se menține atâta timp cât mai există o formă. Având forma, el se hrănește și crește. Dar dacă îl cercetăm cu atenție, acest fals spirit, care nu are forma proprie, își abandonează stăpânirea sa asupra formei și se dizolvă.
- Dacă egoul există, tot restul există de asemenea. Dacă egoul nu există, nimic altceva nu există în experiența empirică. Cu siguranță, egoul este totul în experimentarea lumii. Deci a căuta ceea ce este acest ego reprezintă fundamentul renunțării la tot.
- Starea în care sentimentul egoului nu izvorăște este starea reală de existență. Fără căutarea și atingerea

acestei stări de neizvorâre a sentimentului de „eu”, cum s-ar putea obține starea de anihilare a individualității, de unde sentimentul de „eu” nu mai poate reveni? Fără aceasta realizare, cum poate fi atinsă adevărata stare a ființei, în care este realizată identitatea cu Sinele?

- Precum un om care se scufunda pentru a căuta o comoara ascunsă în apă, tot astfel trebuie să ne scufundăm în noi înșine cu ajutorul unui mental focalizat și lucid, controlându-ne suflul și cuvântul, pentru a găsi locul de origine a sentimentului de „eu”.
- Singura căutare care conduce la Realizarea Sinelui constă în a înțelege sursa sentimentului de „eu”, cu ajutorul unui mental interiorizat și fără a pronunța cuvântul „eu”. Meditația asupra ideii „eu nu sunt acesta, „eu sunt Acela” poate fi un ajutor în căutare, dar nu poate fi căutarea însăși.
- Dacă nu punem mental întrebarea „Cine sunt eu?”, eul individual se va năruie, confuz, în momentul în care este atinsă Inima spirituală și imediat Realitatea Ultima se manifestă spontan sub aspectul „Eu-Eu”. Dar deși ea se revelează sub aspectul de „Eu”, aceasta nu este egoul, ci Ființa perfectă, Sinele Absolut.
- Ce ar mai rămâne de realizat pentru cel care, după ce și-a dizolvat egoul, este cufundat în beatitudinea Sinelui? Conștiința sa este în Sine și în nimic altceva. Cine ar putea să înțeleagă aceasta stare?
- Deși scrierile sacre afirmă „Acela ești tu”, a medita asupra ideii „Eu sunt Acela și nu acesta” nu este decât un semn de slăbiciune mentală, deoarece noi suntem etern Acela, Sinele. Tot ceea ce avem de făcut este de a căuta Sinele care este ceea ce există cu adevărat, Martorul.
- Este, de asemenea, la fel de absurd a spune „Eu nu

am realizat Sinele” ca și a spune „Eu am realizat Sinele”. Ar putea exista doi „Sine”, din care unul (Sinele) să fie obiectul realizării celuilalt (cel care afirma „Eu”)? Adevărul accesibil experienței spirituale a fiecăruia este ca nu exista decât un singur Sine.

- Din cauza iluziei născute din ignoranța, oamenii, în loc să recunoască și să realizeze plenar Sinele, care este întotdeauna și pentru toți Realitatea inerentă dominând prin propria sa natură în centrul Inimii, caută să afle dacă el există, dacă el are o formă sau nu sau dacă este dual sau nondual.
- A căuta și a te stabili în Realitatea Ultima care este Realizarea eternă, este singura Realizare. Toate celelalte realizări (SIDDHIS) sunt asemănătoare cu cele care se derulează în vis. Ar putea ele să apară reale celui care s-a trezit din somn? Ar putea ele să îi înșele pe cei care au atins Realitatea Ultima și s-au eliberat de MAYA (iluzie)?
- Doar în cazul în care survine ideea „eu sunt corpul”, meditația asupra ideii „eu nu sunt acesta, eu sunt Acela” ne poate ajuta să rămânem detașați de corp. De ce trebuie noi să gândim mereu „eu sunt Acela”? Este necesar pentru un om să întrețină ideea „eu sunt un om”? De fapt, nu suntem noi întotdeauna Acela?
- Afirmațiile: „dualitatea în curs de a fi cucerită, nondualitatea în afara Realității Ultime” sunt la fel de false. Atunci când se realizează o cercetare (în dualitate), ca și atunci când a fost găsit Sinele, cine altul realizează aceasta, dacă nu „cel de-al zecelea om”?
- Aceasta face aluzie la o povestire tradițională despre un grup de zece prosti care plecaseră într-o călătorie. La un moment dat ei au trecut un râu și după ce au ajuns pe celălalt mal, au vrut să se

convingă ca trecuseră toți cu bine. Fiecare a început să numere membrii grupului, dar fiecare i-a numărat pe ceilalți noua și a uitat să se numere pe sine însuși. Gândind ca cel de-al zecelea om s-a înecat, au început să-l plângă. Tocmai în acel moment trecea pe acolo un călător care i-a întrebat ce se întâmplase. El și-a dat seama imediat de cauza greșelii lor și pentru a-i convinge ca nu s-a petrecut nimic rău, i-a pus să treacă prin fata lui și le-a dat, fiecăruia în parte, câte o lovitură în momentul în care treceau, cerându-le să numere loviturile.

- Atâta timp cât omul acționează atașat, el recoltează de asemenea fructele acțiunilor sale, dar atunci când el realizează Sinele, căutând să înțeleagă cine este cel care acționează cu adevărat, simțul sau de a fi cel care acționează dispare și tripla KARMA este terminată. Aceasta este starea de eterna eliberare.
- Atâta timp cât omul se considera legat, gândurile de înlănțuire și eliberare persista. Căutând ceea ce este legat se realizează Sinele etern, desăvârșit și liber. Când ideea de înlănțuire încetează, ar mai putea să subziste ideea de eliberare?
- Dacă se spune ca eliberarea este de trei feluri, cu forma, fără forma, sau cu și fără forma, atunci lăsați-mă să vă spun ca anularea acestor trei forme de eliberare este singura, adevărata Eliberare.

## **Anubandham**

### ***Invocație***

1. „Acela în care toate aceste lumi se odihnesc, Acela din care ele sunt făcute, Acela care le proiectează, Acela pentru care ele exista, Acela din cauza căruia ele apar în existența și Acela care este ceea ce ele sunt în mod real – Acela singur este cel Real, Adevărat. Acela este comoara din Inimă”.
- Prezenta în preajma înțelepților care au realizat

adevărul ne eliberează de atașamentele simțurilor; aceste atașamente, odată dispărute, sunt distruse la rândul lor atașamentele mentalului; cei la care atașamentele mentalului sunt de asemenea distruse devin unul cu Acela (Sinele) care este imuabil. Ei ating eliberarea în această viață. Prețuiți tovarășia unor asemenea înțelepți.

- Această Stare Suprema, obținută aici și acum prin prezenta în preajma înțelepților și prin meditație profundă proprie căutării Sinelui în Inima, nu poate fi obținută cu ajutorul unui profesor obișnuit, sau prin cunoașterea scrierilor sfinte nici prin acțiuni merituoase și nici prin orice alt mijloc.
- Dacă ne aflăm în preajma înțelepților și asimilăm în mod direct învățătura lor, la ce ne-ar mai putea folosi diferitele discipline individuale? Spuneți-mi ce rost mai are un evantai atunci când sufla vântul dulce și proaspăt din sud.
- Agitația mentală și excitația corporală sunt calmate prin influența lunii. Mizeria și suferința sunt eliminate cu ajutorul arborelui KALPAKA (1); păcatele sunt spălate prin îmbăierea în apele sacre ale Gangelui. Însă toate aceste nenorociri sunt eliminate dintr-odată prin simplul DARSHAN (învățături orale) al unui înțelept fără egal.
- (1) - KALPAKA = arbore celest care acorda toate favorurile solicitate spontan prin rugăciune.
- Nici apa sfântă a locurilor de pelerinaj, nici icoanele și reprezentările divine făcute din pământ sau piatra nu ar putea fi comparate cu privirea plină de grație a înțeleptului. Acestea nu purifica decât după un timp îndelungat, pe când simpla privire a unui înțelept este suficientă pentru a realiza spontan purificarea.
- Discipolul: Cine este Dumnezeu?
- Maestrul: Cel care cunoaște mentalul.
- Discipolul: Mentalul meu este cunoscut de Spiritul

meu?

- Maestrul: Deoarece SHRUTIS-urile (scrierile sacre) afirma: „Cunoscătorul e Unul”, tu (în calitate de cunoscător al mentalului) ești cu adevărat Dumnezeu.
- Maestrul: Cine este după părerea ta, cel ce aduce lumina?
- Discipolul: Soarele este lumina zilei, lampa este lumina nopții.
- Maestrul: Care este lumina care percepe aceasta lumina?
- Discipolul: Ochiul.
- Maestrul: Care este lumina care luminează ochiul?
- Discipolul: Aceasta lumina este intelectul (BUDDHI).
- Maestrul: Care este lumina care cunoaște intelectul?
- Discipolul: Acesta este Eul Suprem (Sinele).
- Maestrul: (Deci) tu ești Lumina supremă a (tuturor) luminilor.
- Discipolul: Eu sunt Acela (Sinele) (TAT TVAM ASI).
- În interiorul Inimii strălucește numai BRAHMAN Unicul, în calitate de „Eu - Eu”, ATMAN, conștient de EL Însuși. Realizați aceasta stare de fuziune constantă în Sine, intrând în Inima fie printr-o absorbire profundă în interior, prin intermediul căutării de Sine, fie printr-o cufundare în mental, realizată prin intermediul controlului respirației. (2)
- (2) - Aceasta strofa a fost scrisă în următoarele circumstanțe deosebite: În tinerețea sa, discipolul Sri Jagadvesa Shastri l-a vizitat pe Bhagavan Ramana Maharshi în peștera de la Virupal și a vrut să rezume învățăturile lui Sri Rămână în câteva versuri esențiale în limba sanskrită. El a început să scrie primele trei cuvinte: „hridaya kuhata maage”, dar nu a mai putut continua și lăsând foaia de hârtie îndoita într-o carte pe locul lui Bhagavan Rămână, a

plecat să facă o baie. La întoarcere el a găsit întreaga strofa scrisa de Bhagavan.

- Pura și inalterabila conștiință a Sinelui în Inima este Cunoașterea care, prin distrugerea Ego-ului, conferă Eliberarea.
- Corpul este inert precum un vas de argilă. Deoarece el nu are conștiința lui „eu” și deoarece în starea de somn profund, fără corp (adică atunci când nu exista conștiință corpului fizic), noi trăim experiența stării noastre turale, corpul nu poate fi „eul”. Atunci cine determina simțul „eului”? De unde provine el? Celor care caută astfel și care, ajungând să cunoască, se cufunda în Sine, Stăpânul Shiva Arunachala El însuși îi răsplătește sub forma conștiinței Divine a lui „eu sunt Acela”, stabilita în lăcașul inimii.
- Cine este născut? Să știți că este născut cu adevărat doar acela care căutând prin intermediul întrebării: „de unde sunt eu născut?” se naște în sursa propriei sale ființe. Înțeleptul Suprem se naște în el pentru eternitate, și atunci ființa se naște în fiecare zi și-n fiecare clipă.
- Eliminați ideea „eu sunt acest corp neînsemnat”. Meditați și realizați Sinele care este beatitudine eterna. A încerca să cunoști Sinele atașându-te totodată de corp, este ca și cum ai lua un crocodil drept pluta pentru a traversa un râu.
- Actele de caritate și penitenta, devoțiunea, yoga, măreția Cunoașterii, esență, aspirația, pacea, adevărul, grația, tăcerea, Starea Suprema, „moartea fără moarte”, cunoașterea, renunțarea, eliberarea și beatitudinea, să știți ca toate sunt sinonime desprinderii de conștiința ideii „eu sunt corpul”.
- Singura cale eficientă pentru KARMA, BHAKTI, YOGA și JNANA este aceea de a căuta cine este cel care are o KARMĂ (acțiune), o VIBHAKTI (lipsa de devoțiune), o VIYOGA (separare) și o AJNANA

(ignoranta). Prin intermediul acestei investigații, egoul dispare și starea de permanenta cufundare în Sine, în care niciuna dintre aceste atribute negative nu a existat vreodată, subzista în calitate de Adevăr.

- Există oameni ignoranți care neînțelegând ca ei înșiși sunt susținuți prin Puterea Divină, încearcă să obțină toate puterile supranaturale fără a se gândi la Divin. Ei sunt precum cei șchiopi care spun: „Îmi voi putea învinge dușmanul dacă o să existe cineva care să mă ajute să stau în picioare”.
- Deoarece atunci când este realizată eliberarea, pacea mentală devine permanentă, cum ar putea cei care își atașează mentalul de puterile paranormale – care sunt atinse doar printr-o activitate mentală cum ar putea aceștia să se topească în beatitudinea eliberării, care face să înceteze agitația mentală?
- Dumnezeu poartă povara lumii. Să știți ca egoul efemer care pretinde ca poartă această povară este precum un personaj sculptat la intrarea unui templu care pare că îi suportă greutatea. A cui poate fi greșeala dacă un călător, în loc să-și pună bagajul în mașină care este făcută pentru a purta greutatea, îl plasează pe propriul sau corp, simțindu-i el singur greutatea?
- Între cei doi sâni, sub zona pieptului, deasupra abdomenului, există 6 puncte de culori diferite. Dintre acestea, unul seamănă cu un boboc de crin și se găsește la două degete depărtare de zona centrală, spre dreapta. Aceasta este Inima. (3)
- (3) – aceasta nu se referă la organul muscular situat în stânga, ci la centrul Inimii Spirituale, aflat în partea dreaptă a pieptului.
- Ea este răsturnată, iar în interior există o gaură minuscule în care se află în mod constant un întineric fără fund, precum și tendințele latente, etc. Aici se găsește suportul întregului sistem nervos.



Acesta este locul forțelor vitale ale mentalului și al luminii conștiinței.

- Aceasta Divinitate ce strălucește în calitate de „Eu” în lăcașul Inimii Lotus este adorata ca fiind Stăpânul GUHESA. Atunci când, grație unei practici intensive, BHAVANA (adică a fi în armonie cu Acela (cu Sinele), ideea „eu sunt El”, adică „eu sunt acest GUHESA”, este atât de ferm stabilită încât noțiunea de eu este profund înrădăcinată în minte și atunci când se rămâne în permanență în fuziune cu însăși aceasta divinitate, ea elimină în consecință ignoranța, cu alte cuvinte ideea „eu sunt corpul trecător” este disipată precum întunericul în fața Soarelui ce rasare.
- „Spune-mi despre ceea ce este descris ca Inima a tuturor oamenilor din aceasta lume, în care, ca într-o mare oglindă, acest întreg Univers este perceput prin reflexie”, l-a întrebat într-o zi RAMA pe înțeleptul VASISHTA. Acesta din urmă i-a răspuns: „După o adâncă cercetare de Sine, cei înțelepți au spus că Inima la toate ființele umane este dublă”.
- „Ascultă și înțelege caracteristicile celor două Inimi, una trebuind să fie reținută și cealaltă eliminată în practica spirituală. Organul numit „inimă” care este situat într-un loc special în regiunea pieptului din corpul fizic trebuie eliminat. Inima care are forma Cunoașterii absolute trebuie să fie reținută. Existând atât în interior cât și în afară, Ea este dincolo de aspectele intern și extern”.
- „Singura aceea este Inima Supremă și în Ea există toată aceasta lume. Ea este oglinda tuturor obiectelor și locul tuturor bogățiilor. De aici provine cunoașterea pentru toate ființele vii și doar aceasta cunoaștere este considerată a fi Inima. Aceasta nu este o parte a corpului trecător care este insensibil precum o piatră la aspectele ultime”.
- „Deci distrugerea tendințelor latente ale mentalului

are loc spontan, ca efect al eforturilor realizate pentru a topi egoul în Inima Purității Perfecțe și a Cunoașterii Absolute, eforturi conjugate la aspectele ultime”.

- „Rămânând continuu în Inima prin intermediul meditației asupra ideii „Eu sunt stăpânul SHIVA care este Pura Cunoaștere, liberă de orice limitare calitativă”, se elimina, O, Mare Erou RAGHAVA toate atașamentele egoului”.
- „Cercetând cu detașare cele trei stări (de vege, vis și somn profund) și stând neclintit în Inima ta în starea Suprema, care este deasupra lor, fiind eliberat de iluzie, joacă-ți rolul în lume, o erou RAGHAVA! Tu ai găsit în Inima ceea ce este substratul real care apare apoi în lume sub toate aparențele. Deci, fără a abandona vreodată acest punct de vedere, joacă-ți rolul în lume așa cum îți va place”.
- „Precum cel care mimează entuziasmul și fericirea, excitarea și ura, precum cel care se prefacă ca ia o inițiativă și simulează efortul, tot astfel joacă-ți rolul în lume, o, erou RAGHAVA!”
- Cel care și-a cucerit simțurile prin starea de înțelepciune este singurul adevărat JNANI, ferm stabilit în cunoașterea de sine. Numiți-l Foc al Cunoașterii, Stăpân al Luminii Cunoașterii și Eroul care a învins Moartea.
- Sa știți ca strălucirea, inteligenta și forță se dezvoltă prin ele însele la cei care au realizat Adevărul, la fel cum frumusețea și lumina împodobesc natura odată cu venirea primăverii.
- Mentalul care este eliberat de tendințele latente nu este în mod real angajat în manifestare, chiar dacă el realizează acțiuni, la fel ca persoanele care ascultă o poveste în timp ce mentalul le umbla aiurea. Mentalul care este subjugat de tendințele latente este în mod real angajat în manifestare, chiar dacă el

nu realizează acțiuni, precum o persoană care în vis ascensionează un munte și cade într-o prăpastie, deși corpul sau rămâne imobil în pat.

- Pentru JNANI (eliberat) care este detașat de corpul grosier, stările de activitate, de somn și de SAMĀDHI nu semnifica altceva decât înaintarea, oprirea și deshămarea calului unei căruțe pentru călătorul care este adormit în ea.
- A Patra Stare, care este dincolo de cele trei stări, este singura Realitate. Ea este cunoscuta ca fiind starea transcendentă de „somn conștient”. Cele trei stări aparente nu există în mod real, dar să știți că cea de-a patra, transcendându-le, este Realul Absolut.
- A spune că SANCHITA (KARMA acumulată în trecut și care trebuie să fie consumată în viitor) și AGAMI (KARMA acumulată în prezent și care trebuie să fie consumată în existențele viitoare) nu pot fi acumulate de JNANI, dar că PRARABDHA (KARMA care se acumulează în viața prezentă) se atașează totuși de el nu este decât o afirmație pur formală, un răspuns la o întrebare pusă de cei ignoranți. Să știți că tot astfel cum, după moartea soțului, niciuna dintre soțiile sale nu se poate să nu fie văduvă, tot astfel, după distrugerea agentului, niciuna dintre cele trei KARMAS-uri nu poate subzista ca atare.
- Pentru bărbații cu o slabă putere de înțelegere, femeia, copiii și celelalte constituie familia. Să știți că tot astfel pentru intelectuali există o familie în mentalul lor formată din nenumăratele cărți și cunoștințe care reprezintă de fapt un obstacol în Yoga.
- La ce-ar folosi știința celor care nu încearcă să descifreze (literele) destinului (4) prin întrebarea: „De unde provine nașterea noastră, a noastră - cei care nu ne cunoaștem destinul?” Ei au decăzut la

nivelul unei mașini vorbitoare. Ce altceva ar putea fi ei, O, ARUNACHALA?

- (4) Această afirmație evoca concepția conform căreia literele destinului unui om sunt scrise pe fruntea sa. A șterge literele înseamnă a transcende destinul sau KARMA proprie.
- Cei care nu sunt instruiți ating Realizarea Ultima mai repede decât cei al căror ego nu a dispărut, în pofida științei lor. Cei incuți sunt salvați de acțiunea implacabilă a demonului infatuării; ei nu sunt prinși în cursa spre îmbogățire. Aceasta înseamnă pentru ei mai mult decât înlăturarea unei mari nenorociri.
- Chiar dacă ar renunța la lumea întreaga și ar dobândi întreaga cunoaștere, i-ar fi foarte greu să se elibereze celui care este căzut sub dominația acestei josnice prostituate care este lingușirea.
- Ce altceva poate exista în afară de Sine, fără a ne îndepărta de aceasta stare și fără (a ne individualiza) vreodată pentru a ne diferenția de alții? Ce importanță are dacă ceilalți vorbesc despre noi? Ce contează dacă ești lăudat sau denigrat?
- Păstrează în inima simțul nondualității, dar nu-l exprima niciodată în acțiune. O, fiule, simțul nondualității poartă să se aplice celor trei lumi, dar să știi că în raport cu maestrul nu va trebui să fie niciodată trăit.
- Într-adevăr, eu afirm chintesenta concluziilor proclamate de filosofia VEDANTA, cu alte cuvinte: când egoul este distrus, el devine Acela și atunci rămâne doar Sinele, sub forma Conștiinței Absolute.